

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR
ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
UNIVERSITE 8 MAI 1945 GUELMA
Faculté des lettres et langues
Département de la langue et littérature arabe



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة 8 ماي 1945 قالمسة
كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

الرقم:

تخصص: أدب جزائري

الاغتراب في "رواية الرايس" لهاجر قويدري

مذكرة تخرج مقدمة ضمن متطلبات نيل شهادة ماستر

إشراف:

* الدكتور علي طرش

إعداد الطالبتين:

* صفاء معافة

* إشراق قتاتلية

اللجنة المناقشة

الاسم واللقب	الرتبة	المؤسسة	الصفة
فوزية عساسلة	أستاذ محاضر أ	جامعة 8 ماي 1945	رئيساً
علي طرش	أستاذ محاضر أ	جامعة 8 ماي 1945	مشرفاً ومقرراً
ليلي زغدودي	أستاذ مساعد أ	جامعة 8 ماي 1945	مناقشاً

السنة الجامعية: 2022/2021

شكر وتقدير

قال الله تعالى: «رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ
وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ
الْمُسْلِمِينَ»

سورة النمل 19

الحمد لله وحده لا شريك له الذي أنعم علينا بنعمة العقل وأكرمنا بفضله وجعلنا
من أهل العلم والمعرفة.

نتوجه بالشكر الخاص للأسناد المشرف علي طرش، الذي تكبد معنا عناء هذا
البحث فلم يدخل علينا من وقته وتفكيره، إلى أن خرج البحث في هذه الصورة
فله خالص الشكر.

ونتوجه بشكرنا إلى أعضاء لجنة المناقشة الموقرة.

صفاة معافرة * إشراق قناتلته

الفصل الأول

مقدمة

1- مفهوم الاغتراب

- لغة واصطلاحاً

2- التصور العربي والغربي لاغتراب

3- الاغتراب عند علماء النفس والاجتماع

4- أنواع الاغتراب وأسبابه

5- أبعاد الاغتراب

6- مواجهة الاغتراب

خلاصة

الاغتراب ظاهرة إنسانية عامة، تحمل في طياتها الجانب الإيجابي والجانب السلبي، فقد شاع هذا المصطلح في كثير من المجتمعات، بغض النظر عن النظم والإيديولوجيات والمستوى الاقتصادي والتقدم المادي والتكنولوجي، وهو وعي الفرد بالصراع القائم بين ذاته وبين البيئة المحيطة به بصورة تتجسد في الشعور بعدم الانتماء والسخط والقلق، فيعيش الإنسان الاغتراب ويكابد به صفته جزءاً من حياته، ومكوناً من مكوناته النفسية، بحيث تحوله إلى شخص غريب وبعيد عن التنظيمات الاجتماعية.

والحقيقة أن مصطلح الاغتراب ليس وليد العصر بل هو قديم قدم الوجود الإنساني فقضيته ملازمة للإنسان أينما وجد طالما هناك اختلافات بين الفرد ومجتمعه واضطراباً في علاقته مع ذاته، وقد ازداد اهتمام الباحثين والعلماء خلال النصف الثاني من القرن العشرين بدراسة الاغتراب بكل أنواعه فهو لم يقتصر فقط على الشعراء والكتاب بل تحول إلى حالة عامة تختلف من شخص لآخر، فمهما تعددت المجتمعات واختلفت العصور تظل قضية الاغتراب السمة المشتركة لجميع الذين يعانون من وجود شيء ما يفسدهم عن واقعهم الاجتماعي أو النفسي، ولقد ارتبط ارتباطاً وثيقاً بالرواية المعاصرة من ناحية الإبداع الروائي، لكن حضوره في العملية لا يعني توظيفه بشكل ظاهر ومباشر، بل توظيفه توظيفاً فنياً لأن الرواية أساساً منتج فني .

ولأن ظاهرة الاغتراب قضية بالغة الأهمية في هذا العصر، فقد ارتأينا دراستها من خلال الرواية فجاءت موسومة ب: "الاغتراب في" رواية "الرايس" لهاجر قويدري.

وقد دفعتنا عدة أسباب لدراسته فلا يمكن أن يكون محض الصدفة، بل كان الموضوع نابغاً من رغبة كبيرة، فتناول موضوع ظاهرة الاغتراب والتعرف عليها كان نظراً لتفشيها الكبير في المجتمع، وهذا ما دفع بنا لطرح تساؤلات تمثلت في: كيف تجسد ظاهرة الاغتراب في الرواية

الجزائرية المعاصرة؟ وما مدى تجلي الاغتراب بأنواعه وأبعاده في هذه الرواية؟ وكيف جسدت ظاهرة الاغتراب في رواية "الرايس" لهاجر قويدري.

وللإجابة عن هذه الإشكاليات المطروحة، عمدنا إلى تقسيم البحث إلى: مقدمة، وفصلين وخاتمة.

فقد جاء الفصل الأول تحت عنوان: الاغتراب مفهومه وأبعاده، فقمنا فيه بتعريف الاغتراب من الناحية اللغوية والاصطلاحية، والتصور الغربي والعربي للاغتراب، الاغتراب عند علماء النفس والاجتماع، وأيضا تطرقنا إلى أنواع الاغتراب وأسبابه، إضافة إلى ذلك تناولنا مواجهة الاغتراب وأبعاده.

أما الفصل الثاني فجاء تحت عنوان: تجليات الاغتراب في رواية "الرايس" لهاجر قويدري استنبطنا منها: الاغتراب المكاني والاعتراب الاجتماعي وكذلك الديني بالإضافة إلى الاغتراب النفسي، وفي الأخير خاتمة لكل فصلين.

وفي الخاتمة تطرقنا إلى أهم النتائج التي توصلنا إليها من بحثنا، فبعد الخاتمة يليها ملحق يحتوي على سيرة ذاتية لكاتبة الرواية وأهم مؤلفاتها وكذلك على ملخص الرواية.

وقد اعتمدنا في بحثنا على المنهج النفسي لما فيه من وصف الحالة الشعورية وتحليلها فكان هو الأنسب لدراستنا ولموضوعنا لوصف وتحليل ظاهرة الاغتراب.

ولا يمكن أن ننكر وجود بعض العقبات التي واجهتنا في إنجاز بحثنا تمثلت في: قلة المصادر والمراجع، وكذلك ضيق الوقت، إضافة إلى تشعب المعارف وتنوعها وتوسعها، وصعوبة الكشف عن ظواهر الاغتراب في الرواية. إلا أننا تغلبنا على هذه العقبات وأكملنا طريق بحثنا.

أما المراجع فقد تعددت وتنوعت وكان المصدر الأول والأخير هو رواية "الرايس" لهاجر قويدري.

وفي الأخير نشكر الله عز وجل الذي كان له الفضل الأول في إتمام بحثنا، والشكر الثاني يكون للأستاذ المشرف الذي سمح لنا بالخوض في البحث وكان سندا مقوما وقدم لنا توجيهات

قيمة. وإن أصبنا فمن الله وإن اخطأنا فمن أنفسنا، والصلاة والسلام على رسول الله صلى الله عليه وسلم.

الفصل النظري

الاغتراب مفهومه وأسبابه

1- تعريف الاغتراب

الاغتراب ظاهرة إنسانية عامة ملازمة للوجود الإنساني تشمل مختلف المجتمعات، وهي أن يعيش الإنسان في عالم لا إنساني غريب عنه، حيث شغل موضوع الاغتراب اهتمامات الأدباء والفلاسفة وعلماء النفس، وقد تعددت تعريفاته فنذكر أهمها:

1-1- لغة:

تنوعت معاني الاغتراب في مختلف الكتب من أبرزها: "يقال في اللغة العربية "عَرَبَ" أي ذهب وتنحى من الناس و"التَّعَرَّبُ" يعني البعد، و"العُرْبَةُ وَالْعَرَبُ" يعني التزوح عن الوطن و"العَرِيبُ" هو البعيد عن وطنه".¹

يعني أن الاغتراب هو الابتعاد عن الوطن والغربة عنه وهو كذلك الرحيل عن الديار.

وقد ورد في "القاموس المحيط" مادة (غ، ر، ب) قول الفيروز أبادي:

"العَرَبُ: المَعْرَبُ وَالتَّحِي، وَ... النَّوَى وَالْبَعْدُ، كَالْعُرْبَةِ وَقَدْ تَعَرَّبَ، وَبِالضَّمِّ: التَّزْوُجُ عَنِ الْوَطَنِ، كَالْعُرْبَةِ، وَالْأَعْتَرَابُ وَالتَّعَرَّبُ، وَالْأَعْتَرَابُ، إِتْيَانُ الْعَرَبِ وَالْإِتْيَانُ بِالْعَرَبِ وَالْمَلَأُ...، وَالْأَمْعَانُ فِي الْبِلَادِ كَالْتَّعَرِّيبِ، وَتَعَرَّبَ أَنِّي مِنَ الْعَرَبِ، وَعَرَّبَ غَابَ كَعَرَّبَ، وَبَعْدَ وَأَعْتَرَبَ: تَزَوَّجَ مِنْ غَيْرِ الْأَقْرَابِ وَاسْتَعَرَّبَ وَأَعْرَبَ الضَّمِّ، وَالْعَرَبُ بِضَحِيَّتَيْنِ الْعَرِيبُ".²

أي أن الاغتراب مصطلح يدل على غربة الفرد عن وطنه والابتعاد عنه، وأيضا لصفة فرد جاء من الغرب أو من مكان بعيد، وهو كذلك الزواج من غير أقاربه.

¹ - جمال الدين ابن منظور بن مكرم الأنصاري: لسان العرب، مجلد10، دار الصبح لبنان، ط1، 1968، ص 2532.

² - الفيروز أبادي: القاموس المحيط، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، جديدة لوانان، فصل(ع)، باب(ب)، 1999م، ص146-147.

وكلمة "اغتراب" هي ترجمة للكلمة الانجليزية "alienation" والكلمة الفرنسية "aliénation" المشتقان من الأصل اليوناني "alienatio" التي تشير إلى انتقال ملكية شيء ما إلى آخر، أو انتزاعه أو إزالته، وتستمد كلمة "alienatio" من الفعل "alienus" بمعنى الانتماء إلى شخص آخر.¹

نستنتج أن الاغتراب لغة هو الانفصال والبعد والغربة والرحيل عن الوطن والأهل.

1-2- اصطلاحا:

لقد بدأ تداول مصطلح الاغتراب في الوسط الأدبي، وقد وردت له عدة تعريفات نذكر أهمها:

عرفه "هورني" (Horny) "بأن الاغتراب يعبر عما يعانيه الفرد من انفصال عن ذاته حيث ينفصل الفرد عن مشاعره الخاصة ورغباته ومعتقداته وهو فقدان الإحساس بالوجود الفعال."²

أي أن الاغتراب هو انفصال عن الذات والمشاعر والرغبات والمعتقدات الخاصة.

يعرفه "حيري حافظ": بأنه "وعي الفرد بالصراع القائم بين ذاته وبين البيئة المحيطة به بصورة تتجسد في الشعور بعدم الانتماء والسخط والقلق وما يصاحب ذلك من سلوك أو الشعور بفقدان المعنى أو اللامبالاة"³.

بمعنى أن الاغتراب هو شعور القلق الذي يصاحب الفرد في البيئة المحيطة به، وعدم شعوره بالانتماء.

¹- عبد اللطيف محمد خليفة: دراسات في سيكولوجية الاغتراب، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، مصر، د ط، 2003، ص23.

²- عادل بن محمد العقيلي: الاغتراب وعلاقته بالأمن النفسي لدى طلاب جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض، رسالة ماجستير مودعة بجامعة الرياض، السعودية، 2004، ص10.

³- صلاح الدين أحمد الجماعي: الاغتراب النفسي الاجتماعي، دار زهران للنشر والتوزيع، عمان، الاردن، ط1، 2010، ص49.

ويعرفه "أبو بكر مرسي": " شعور الفرد أنه غريب عن ذاته لا يجد نفسه كمرکز لعالمه وأنه خارج عن الاتصال بنفسه كما هو خارج عن الاتصال بالآخرين.¹

إذن فالاغتراب هو الشعور بالوحدة عن العالم وعدم إمكانية التواصل والاتصال مع الآخرين. من جلاً هذه التعريفات نستخلص أن الاغتراب هو الشعور بالانفصال عن الذات والنفس ومعتقدات المجتمع الخاص به، وكذلك عن هويته وعالمه مع غياب التواصل بالآخرين.

¹ - أبو بكر مرسي: أزمة الهوية في المراهقة والحاجة للإرشاد النفسي، مكتبة النهضة المصرية، مصر، ط1، 2002، ص58.

2-التصور الغربي والعربي للاغتراب

1-2-التصور الغربي:

لقد تناول الدرس الفلسفي قضية الاغتراب منذ القدم، ففلاسفة اليونان القدماء يشيرون بالاغتراب إلى حرمان الإنسان من حقه الطبيعي أو القانوني، أما أفلاطون: "الذي اغترب عن أخلاقيات عصره ومجتمعه ودعا إلى اقامة جمهورية فاضلة يحكمها الفلاسفة حتى يتحقق العدل فكان يقصد بالاغتراب ابتعاد الإنسان عن عالم المثل، وعيشه في عالم أرضي طارئ بدون إرادته".¹

أي أن الاغتراب عند أفلاطون هو ابتعاد الإنسان عن العالم المثالي وكذلك انه صاله عن العصر والمجتمع، وأن قيادة هذا المجتمع توكل بالدرجة الأولى إلى الفلاسفة لغاية العدل.

أما الاغتراب في الفكر الفلسفي الحديث، فيتفق الباحثون على أن "هيجل Hegel" كان أول فيلسوف وظف مفهوم الاغتراب، اذ أصبح يعرف عنده بـ: "أن يغرب الإنسان نفسه عن طبيعته الجوهرية ليصل إلى حد التطرف في التنافر مع ذاته وقهرها، بمعنى آخر أن يضيع الإنسان شخصيته الأولى".²

يعني أن الاغتراب هو ذلك التمرد عن الذات والطبيعة التي تحدد الشخصية فتت شكل للإنسان شخصية غير شخصيته الجوهرية الأولى.

كما أهتم الفيلسوف الألماني "Feuerbach" بمسألة الاغتراب عند المؤسسة الدينية، فهو يرى أن: "الدين هو نوع من اغتراب الإنسان عن نفسه، أي الاغتراب الذاتي، وقد تحدث "Rousseau" عن الاغتراب في نظريته العقد الاجتماعي، إذ يقول: "يعني أن تعطي وأن تتبع،

¹ - فريد أمعشوشو: الاغتراب في الشعر الاسلامي المعاصر، د ط، 2015، ص 130.

² - حسين جمعة: الاغتراب في حياة المعري وأدبه، مجلة جامعة دمشق، العدد 1+2، 2011، ص 24.

فالإنسان الذي يصبح عبدا للآخر لا يعطي ذاته وإنما يبيع ذاته على الأقل من أجل بقاء حياته، أما الشعب فمن أجل ماذا يبيع حياته؟¹.

أي أن الاغتراب هو ذلك التخلي عن الذات والمجتمع وذلك الضياع الذي يصيبه ليدفع به لبيع ذاته مقابل بقائه على قيد الحياة.

وقد بلور "فرويد" تصوره للاغتراب " باعتباره سمة متأصلة في وجود الذات و حياة الإنسان ولا يتم علاجها إلا بإطلاق الغرائز المكبوتة"².

أي أن الاغتراب ح سبه لا شعوري متأصل داخل الذات الإنسانية وموجود فيها على الدوام لا يمكن تجاوزه إلا بإخراج تلك المكبوتات المغروسة فيه.

كما ترى الفلسفة "أن الاغتراب داخل في صميم الوجود الإنساني داخل في نسيج الإنسان، نحن مدانون بالاغتراب ومهما حاول الإنسان من خلال الحرية، ومن خلال اح ساسه بالزمان، ومن خلال علاقاته الاجتماعية ومن خلال العمل، أن يتجاوز أو أن يشفى من الاغتراب، فانه سيموت مغتربا، لأن الحياة نفسها اغتراب."³

يعني الاغتراب في الفلسفة لعنة وجودية في النفس الإنسانية ومهما حاول الفرد التخلص منها بالاعتماد على الحرية والاح ساس بالزمان أو من خلال العلاقات الاجتماعية فلا جدوى من ذلك لأن نهايته سيموت مغتربا لأن الحياة نفسها تعد اغترابا.

¹ - أحمد علي الفلاحي: الاغتراب في الشعر العربي، دار غيداء للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2013، ص23.

² - اقبال محمد رشيد صالح الحمداني: الاغتراب -تمرد قلق المستقبل- دار صدفاء للنشر والتوزيع، عمان، الاردن، ط1، 2011، ص107.

³ - كاميليا عبد الفتاح: الشعر العربي القديم، دراسة نقدية تحليلية لظاهرة الاغتراب، دار المطبوعات الجامعية، الاسكندرية، مصر، ط1، 2008، ص11.

من خلال ما تقدم من جلّ تلك المفاهيم نستخلص أن الاغتراب هو الابتعاد عن العالم المثالي والانفصال عن الذات وقهرها، وله علاقة وثيقة بالدين لما فيه من خضوع الإنسان له، وأن سببه عدم التأقلم مع الذات والمجتمع، وكما أضاف الفلاسفة على أنه صفة لصيقة بالإنسان على الدوام ولا يمكنه التخلص منها.

وللدين علاقة وطيدة مع الاغتراب إذ "يتصرف الإنسان واضعاً نفسه تحت سيطرة مخلوقاته التي تتحكم به بدلا من أن يتحكم بها، فيصبح الاله صورة للكمال ويتحول الإنسان إلى مثال للخطيئة والشر"¹.

أي أن الدين يدفع إلى الاغتراب كيف لا وهو الذي يقيد ويتحكم في سلوكيات وأفعال الذات، فيصبح الإنسان يتحدى نفسه ويمنع ذاته عما تريد أن تفعله.

وقد لحظه ماركس "Marx" في "طبيعة العلاقة بين نشاط الإنسان والمؤسسات التي هي نتاج ابداعه الخاص، لكنها تتخذ لها في النهاية شكلا مستقلا، تصبح تمثل بمقتضاه قوى غريبة تواجهه وتعاديه"² أي أن للإنسان علاقة تربطه بما هو قد أنتجه وأبدعه من أشياء أو مؤسسات، لتستقل تلك الأشياء بدورها عنه وتصبح قوى معارضة تواجهه.

وقد ربطه أيضا بعدة صور: "فالاغتراب السياسي يصبح الفرد فيه تحت تأثير السلطة الطاغية مجرد وسيلة ولعبة بقوة خارجة عنه، أما الاجتماعي ففيه ينقسم المجتمع إلى طوائف وطبقات وتوضع الأغلبية للأقلية... والاقتراب صادم هو عند "Marx" الاغتراب الأساسي ولا علاج له الا بتملك الدولة لهذه الوسائل ودفع الانتاج دفعة قوية"³.

¹ - حليم بركات: الاغتراب في الثقافة العربية متاهات الانسان بين الحلم والواقع، مركز دراسات الوحدة العربية، ط1، ص38-39.

² - وابل نعيمة: الاغتراب عند كارل ماركس، مؤسسة كنوز الحكمة للنشر والتوزيع، د ط، 2013، ص52.

³ - دياب قديد: المتنبئ بين الاغتراب والثورة، عالم الكتب الحديث، الأردن ط1، 2011، ص14-16.

أي هناك صور عديدة للاغتراب تكون سياسية، اجتماعية وتارة أخرى اقتصادية، تحكمها السلطة الطاغية وقوة الأغلبية على الأقلية التي تقيد الفرد، إذ يقر بوجود علاقة تحكم الإنسان بالمؤسسات التي هي من صنعه، ومن ثم تصبح قوى معارضة له وتنفرد بشكلها المستقل.

2-2-التصور العربي:

منذ أن عرف العربي الحياة فقد تجلت مظاهر الاغتراب عنده، لما عاناه من انتقال كثير بحثا عن الحياة الكريمة، ولظروف تجبره على الانتقال كأحكام قبيلة من عقاب على من يقترف ذنب. لذلك " كانت مطالع القصائد الجاهلية في كثير من الأحيان حديث من الأطلال. بقايا وطنه المهجور واح ساس بالغرابة بعد الأناج وحنينا طويلا إلى ديار أحبابه الراحلين الذين هم بالنسبة له كأبناء الوطن بالنسبة للمعاصر".¹

أي أن ورود الاغتراب كان في العصر الجاهلي بارزا في مطلع قصائد ذلك العصر من مقدمات طليله يتناول فيها مواضيع الاحساس بالغرابة والاضياغ عن ديار الوطن. وكان امرؤ القيس وعنترة من شعراء المعلقات احساسا بالغرابة، حيث يقول امرؤ القيس في مطلع قصيدته حين رأى امرأة تدفن إلى سفح عسيب.

أَجَارَتْنَا إِنَّ الْخُطُوبَ تَنُوبُ وَإِنِّي مُقِيمٌ مَا أَقَامَ عَسِيبُ
أَجَارَتْنَا إِنَّا غَرِيبَانِ هَهُنَا وَكُلُّ غَرِيبٍ لِلْغَرِيبِ نَسِيبُ.²

لقد تخللت معاني احساس بالغرابة في مطلع هذه الأبيات لامرؤ القيس، فكان حديثه مع امرأة عن الغربة وكيف لغريب أن يحس بأخيه الغريب.

كما وردت معاني الغربة في قصائد عنترة ومنها قصيدته التي مطلعها:

¹- عبد الرزاق الخشروم: الغربة في الشعر الجاهلي، منشورات اتحاد كتاب العرب، دمشق، ط 1، 1982، ص 15.

²- ديوان امرؤ القيس: مصطفى عبد الثاني، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية بيروت، لبنان، ط 5، 2004، ص 49.

أَعَاتِبُ دَهْرًا لَا يَلِينُ لِعَاتِبٍ وَأَطْلُبُ مِنْ صُرُوفِ النَّوَابِ
وَتُوَعِدُنِي الْأَيَّامُ وَعَدَا تُغْرِنِي وَأَعْلَمُ حَقًّا إِنَّهُ وَعَدَا كَاذِبٌ.¹

في مطلع قصيدة عنترة تجلت معاني الغربة التي يلوم في سببها الدهر والو سط الذي يعيه شه الذين يعتبرونه ليس منهم، وانما بالغريب.

يتبين أن الاغتراب ضارب بجذوره في العصر الجاهلي في حياة العربي القديم، وقد أ سهم في إقامة هذا الاغتراب النظام القبلي والعصبية القائمة في ذلك العصر، أما إذا انتقلنا إلى عصر صدر الإسلام نجد قول الرسول صلى الله عليه وسلم:

"بدأ الإسلام غريباً، و سيعود غريباً، كما بدأ، فطوبى للغرباء"، وقيل: "من الغرباء يا رسول الله، قال الذين يصلحون إذا فسد الناس".²

من خلال قول الرسول -ص- نرى أن الاغتراب هو صفة الذين اتبعوا سنة الرسول في بداية الدعوة الإسلامية، فصارت عقيدتهم غير عقيدة قومهم أي غريبة عنهم.

كما حمل مفهوم الاغتراب في الإسلام "معنى إيجابياً، ذلك بأنه يروم الابتعاد عن الرذائل وترك حياة الفسق، ويقود إلى الزهد في متاع الدنيا، ولا يجب أن نفهم من ذلك أن الإسلام يؤدي إلى اعتزال الناس أو العيش بينهم كأموات، كلاً! إن الإسلام يقصي من دائرته من لا يهتم بأمور المسلمين ومشاكلهم الداخلية والخارجية، ويعيب على المتصوفين تصوفا خاطئاً، ويكون الاغتراب مقبولاً في الإسلام ومستحسناً إذا فهمناه الفهم السليم".³

¹ - ديوان عنترة: تحقيق خليل الخوري، مجلس معارف للنشر والتوزيع، بيروت، ط4، 1893، ص 18.

² - مسلم بن الحجاج: الجامع الصحيح، دار الجيل، بيروت، لبنان، د ط، د ت، كتاب الامام، باب بيان الا سلام، بدأ غريباً وسيعود غريباً، رقم الحديث، د ط، ص 146.

³ - فريد أمعضشو: مرجع سابق، ص 13.

يعني أنّ الاغتراب يُعرّف عند الإسلام بموجب ترك الرذائل والابتعاد عن الحياة الفاسقة، ويخرج من دائرته من لا يخضع للزهد، والاغتراب عنده هو ذلك الشيء المهم إذا فهم فهما سليما.

إذن في المعنى الإسلامي: الاغتراب هو الابتعاد عن الحياة الزائفة المليئة بالشر والفسق والفجور واتباع طريق الزهد والخمر.

أما الاغتراب عند المتصوفة فنتطرق إلى مفهوم "ابن عربي" والذي يعرفه ب: "أعلم أن الغربة عند الطائفة (ال صوفية) يطلقونها ويريدون بها مفارقة الوطن في طلب المقصود، ويطلقونها في اغتراب الحال، فيقولون في الغربة، الاغتراب عن الحال من النفوذ فيه والغربة عن الحق، غربة عن المعرفة من الدهش".¹

¹ - عبد الحق منصف: أبعاد التجربة الصوفية (الحب، الانصات، الحكاية)، إفريقيا الشرق، المغرب، د ط، 2007، ص 48.

3- الاغتراب عند علماء النفس والاجتماع:

قد أشار العالم "فيورباخ" إلى وجود مفاهيم مختلفة للاغتراب، اذ يعرفه: "فالإنسان في رأيه مغترب لأنه يعكس أفضل ما في نفسه على شيء خارجي ثم يعيد هذا الشيء، وبذلك يصبح الإنسان نفسه تحت سيطرة مخلوقاته، فيصبح الخالق "أي الإنسان" مخلوقاً والمخلوق "أي الله" خالقاً".¹

أي أن الفرد ما يخرج منه من تصرفات وسلوكيات هي عبارة عن مرآة ما في نفسه والأصل الذي يوجد فيها، وهذا هو الاغتراب الموجود في أصل نفسية الإنسان ويصبح خاضع لمخلوقاته وتحت سيطرتها.

كما نجد عالم الاجتماع الفرنسي دوركايم استعمال مصطلح *Anomie* للتعبير عن الاغتراب وتعيين حالة اللامعيارية على المستوى الاجتماعي كما اهتم بقضية العلاقة بين الحرية والضرورة "إن فهم العلاقة بين الذات والموضوع، هو المدخل السليم لفهم العملية الاجتماعية للاغتراب، وقد ترتب على ذلك تعرض دوركايم لبعض القضايا المتعلقة بالاستبطان من ناحية، وتقسيم العمل القسري والفهم من ناحية أخرى كما فعل بالنسبة لتقسيم العمل الأنومي فقدان المعايير لما في ذلك من أثر على تحرير الفرد ونفي اغترابه المرتبط بسلب المعرفة بالعقل الجمعي".² لقد ربط دوركايم الاغتراب بالذات الداخلية والموضوع بالدرجة الأولى ومحاولة فهم القضايا العملية في المجتمع بالدرجة الثانية حتى تسهل تحرير الفرد من اغترابه. ويرى أيضاً "أن المجتمع البسيط يعيش نظاماً معيناً تخضع فيه مصالح الفرد لمصالح المجموع عكس المجتمع الصناعي، وقد أشار دوركايم الى أن غربة الانسان هي مصدر اغتراب في المجتمع الحديث".³

¹ - مجلة فصول، مج4، ع1، أكتوبر، نوفمبر، ديسمبر، 1983م، ص209.

² - محمود سليم هياجنة: الاغتراب في القصيدة الجاهلية دراسة نصية، دار الكتاب الثقافي للطباعة والنشر والتوزيع، الأردن، ط، 2005م، ص 24.

³ - دبله خولة: دور التصدع الأسري المعنوي في ظهور الاغتراب النفسي لدى المراهق، دار الجنان للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2015، ص 82.

وقد وصف "ماركس": "العامل في النظام الرأسمالي بالاغتراب لأنه لا يعمل من أجل نفسه بل من أجل غيره، وبقدر ما يضع نفسه وجهده في العمل، تكتسب منتجاته قوة في وجه ذاته، تصبح حياته ملكا لغيره".¹

أي أن هناك علاقة تربط بين العامل في النظام الرأسمالي مع الاغتراب، لما في ذلك من أوجه التشابه في الحالة الشعورية والعملية، فنجد العامل يعمل من أجل غيره لا من أجل نفسه، ويجتهد في عمله، وتصبح حياته ملكا لغيره وكذلك المغترب، وقد ورد عند العالم الألماني "ماكس فيبر": يرى أن المواطن عاجز تجاه الدولة فهي التي تسيطر عليه وليس هو الذي يسيطر عليها، وقد اكتسبت الدولة مناعة تمكنها من التعالي على خالقها والسيطرة عليهم، وهي لا تشرك المواطنين في القرارات المهمة، فكثير ما يفاجأ المواطن بالأحداث السياسية التي تقرر مصيره.²

من هذا القول نرى أن الدولة و صناعاتها وأنظمتها و سياساتها قد أضحت القوة المضادة لمنتجها و صانعيها، ولها القدرة للسيطرة عليهم بوضع قرارات تحكم مصيرهم دون مشاركتهم الرأي فيها حتى.

وتكشف أعمال فرويد على اهتمامه بمفهوم اللاوعي عن طريق دراسته لمختلف الأمراض النفسية وطرق علاجها "وبا استخدام طريقة التداعي الحر توصل فرويد إلى أن اغتراب الشعور أو الوعي يحدث إذا بدأت الأسباب التي تجعل تذكر بعض الحوادث أو التجارب الشخصية السابقة أمرا صعبا وذلك أن معظم هذه التجارب مؤلم ومشين للنفس وهذا هو سبب نسيانها والشيء الملحوظ في ذلك أن فرويد وهو يصدد الحديث عن اغتراب الوعي كشف أمرا يتمثل في سلب المعرفة، إذ إن الوعي يغترب عن حقيقة التجارب الشخصية والأحداث الماضية نتيجة لسلب حرية اللاشعور من التداعي الحر".³

¹ - مجلة فصول، مرجع سابق، ص 209.

² - المرجع نفسه، ص 209.

³ - دبلية خولة: دور التصدع الاسري، مرجع سابق، ص 87.

اذن فالاغتراب من منظور علم النفس متصل بما يصيب الفرد من أمراض نفسية عقلية لأن: "المتدبر لمعاني الاغتراب في اللاتينية يرى ان اللفظة **mentis Alienatio** تدل على حالات نفسية وعقلية تنمو ضع في معاني ال سرحان وال شرود الذهني وفقدان الحس وغياب الوعي نتيجة اهتمام الانسان بأمور معينة اهتماما يبعده عن ذاته ويتيه في نفسه نتيجة حالات الصرع أو شرب الخمر حيث يذهب بعقله أو نتيجة الجنون".¹

ويقول "جوردزن" عن الاغتراب أنه: الحالة التي لا يشعر فيها الافراد بالانتماء إلى المجتمع أو لأمة، حيث العلاقات الشخصية غير ثابتة وغير مرضية، فقد كان الفرد في الماضي يرى نفسه عضوا في عائلة أو جماعة أو حزب أو طائفة، أما الآن يرى نفسه مستقلا ومنفصلا".²

أي أن الاغتراب في نظره هو الحالة التي يصل اليها الفرد من الانفصال وعدم الانتماء للمجتمع والأمة، والعلاقات التي تربطه مع الاخرين تتصف بالانقطاع الدائم، وأن له علاقات مستقلة خاصة به وحده.

نستخلص مما تقدم أن الاغتراب يقصد به الانفصال عن الذات والمجتمع، وهو يتولد من النفس وشعور الفرد نتيجة ظروف سياسية واجتماعية قد تعرض لها في حياته ونما فيها.

يذهب العالم الاجتماعي "كارل منهايم": " إلى أن الإنسان الحديث لا يميل إلى تفصيل تجربة على تجربة، بل يعد جميع التجارب متساوية من حيث القيمة والجوهر، وحين تتساوى الأشياء قيمة وجوهرها، فإن كل شيء يفقد معناه، ويصبح بدون قيمة ومن هنا كان التشنج على العبثية وما ينتج عنها من قلق ويأس فلا شيء يثير الحماسة".¹

¹ - محمود سليم هياجنة: الاغتراب في القصيدة الجاهلية، مرجع سابق، ص 17.

² - بسام خليل فرنجية: الأدب في أدب حلیم برکات، القاهرة، 1983، ص 209.

³ - نفس المرجع، ص 209.

يعني أن الفرد يمر بتجارب في حياته تحتمل النجاح والفشل وكذلك تتصف بالقيمة والجوهر أو العكس، لكن الفرد يتخذ قيمة التساوي بين تجاربه كلها، وهذا التساوي في القيمة يعد عاملاً للحماس في حياته، ويعم عامل اليأس.

وعالم الاجتماع "حليم بركات" يرى أن الاغتراب "هو عملية صيرورية تتكون من ثلاث مراحل:

الأولى: تبدأ على الصعيد المجتمعي وبنياته الاجتماعية، السياسية، الاقتصادية، ووضع الإنسان العاجز فيها، ومدى تمكن القيم والمعايير من السيطرة على السلوك.

الثانية: هي مرحلة الاغتراب الحق بصفه تجربة نفسية شعورية عند الفرد العاجز، تتصف بعدم الرضى عن الأوضاع القائمة، ورفض الاتجاهات والقيم والأسس السائدة.

الثالثة: هي النتائج السلوكية الفعلية، وهذه النتائج السلوكية يمكن أن تكون واحدة من الآتي:

- الانسحاب عن المجتمع.

- الرضوخ له ظاهراً والنفور ضمناً.

- التمرد والثورة عليه.¹

من هنا يمكننا القول أن الاغتراب عملية ضرورية ولها ثلاثة مراحل، فالأولى تتعلق بالبنيات الاجتماعية وسيطرتها على الفرد، أما الثانية تتعلق بالشعور الذي يختلج النفس من الاغتراب والتمرد عن القيم السائدة، أما الثالثة فهي تتعلق بالسلوكيات الناتجة من الفرد بإحساسه بالاغتراب، وأيضا "إميل دور كايم" يقوم على فكرة تفكك القيم والمعايير الاجتماعية بحيث لا تتمكن من السيطرة

¹ - بسام خليل فرنجية، مرجع سابق، ص 209.

على السلوك الإنساني و ضبطه فقد فقدت القيم والرموز والمعايير سيطرتها على الإنسان الحديث وتصرفه بعد أن أصبحت نسبية ومتناقضة ومتغيرة باستمرار وسرعة¹.

أي أن القيم والنظم الاجتماعية لم تعد فعالة كما في السابق في سيطرتها على سلوك الإنسان الحديث، لما أصابها من عدم ثبوتها واستمرارية التغيير.

نستخلص مما تقدم أن الاغتراب عند علماء الاجتماع هو الانفصال عن القيم والمعايير الاجتماعية التي تفرض سيطرتها على سلوك الفرد، فينتج للفرد سلوكيات وردّات فعل من تمرد على الأمة والمجتمع وتحليه بالعزلة الاجتماعية.

¹ - بسام خليل فرنجية، مرجع سابق، ص 209.

4-أنواع الاغتراب وأسبابه:

للاغتراب عدة أنواع وأسباب نذكر منها:

4-1-الاغتراب الاجتماعي:

يتمثل في شعور الفرد بعدم التفاعل بين ذاته وذوات الآخرين، والبرود الاجتماعي أي ضعف الروابط مع الآخرين وقلة أو ضعف الإحساس بالموودة والألفة الاجتماعية معهم وينتج ذلك عن الرفض الاجتماعي الذي يعيش في ظله في افتقاد دائم بالدفع العاطفي.¹

أي أنه احساس بالضعف التفاعلي بين الآخرين ناتج عن الرفض الذي ناله من المجتمع الخالي من الدفء والعاطفة، مما اتسمت علاقته بالبرودة الاجتماعية.

ونجد بارسونز 1902: "يؤكد على الجانب المعياري في الحياة الاجتماعية وأن المجتمع عنده ما هو إلا نظام أخلاقي، فبارسونز يحاول أن يعالج المعايير الأخلاقية بصورة مغايرة تماما لما هو عند الوضعيين، وذلك لأنه يؤكد على دلالتها الخارجية وإلزامها للفرد في جانب، واعتبرها كأسس للاختيار وتكامل الفعل في الجانب الآخر، وهو بذلك وبتأكيده على تعيين معايير السلوك قبلا بوا سطة المعايير الأخلاقية يذهب باقتناع إلى أن لا شيء آخر أكثر فاعلية من المعايير الأخلاقية في توجيه الفعل.²

أي أن النظام الاجتماعي يقوم على معايير أخلاقية، تتحكم في سلوكيات الفرد وأفعاله يلزم عليه الالتزام بها والعمل بها لكي تتكون حياته الاجتماعية سليمة، وإن تمرد على هذه القيم والمعايير فيصبح الفرد يعاني من الاغتراب الاجتماعي بانفصاله عنه.

¹ - قيس النوري: الاغتراب اصطلاحا مفهومها وواقعا، مجلة عالم الفكر، ال عدد1، الكويت، المجلد 10، 1997، ص33.

² - اسكندر نبيل ركزي، الاغتراب وأزمة الانسان المعاصر، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، 1988، ص65.

4-1-1- أسبابه:

ونلخصها فيما يلي:

للضغط البيئي الاجتماعية والفشل في مقابلة هذه الضغوط.

للثقافة السياسية السائدة.

للاضطرابات التنشئة الاجتماعية.

لشكل الأقلية ونقص التفاعل الاجتماعي والاتجاهات الاجتماعية السالبة والفرقة في

المعاملة وسوء التوافق المهني وعدم مناسبة العمل للقدرات وانخفاض الأجور.¹

أي أن هناك عدة معايير تحكم المجتمع وتتشكل ضغطا سلبيا على تقدم الإنسان وما يطمح له، وإفشال نشاطاته الفعالة.

4-2- الاغتراب النفسي:

تنوعت مفاهيم الاغتراب النفسي عند الباحثين فكل عرفه حسب وجهة نظره نذكر أهمها:

"وايت white": "أي الاغتراب النفسي: هو اغتراب عن الذات أيضا حيث يرتبط ارتباطا موجبا

بالاغتراب عن المجتمع ومنهم من يذهب إلى أن الاغتراب غربة عن الذات".²

أي أنه اغتراب يرتبط بالانفصال عن الذات والمجتمع.

ويرى "أيركسون Erikson": "أن الاغتراب النفسي هو عدم الشعور بتحقيق الهوية وما ينتج

عن ذلك من أعراض، فالفرد الذي لم تحدد هويته بعد، يعتبر مغتربا لأنه لم يفقد الإحساس بالأمن

النتائج عن عدم تحديد الهدف المركز لحياته".³

¹ - ولد الصديق ميلود: الاغتراب السياسي في الوسط الطلابي، مركز الكتاب الأكاديمي، عمان، ط1، 2015، ص71.

² - محمد عباس يوسف: الاغتراب والابداع الفني، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، مصر، د ط، 2005، ص38.

³ - اجلال محمد سري: الأمراض النفسية الاجتماعية، عالم الكتب للنشر والتوزيع، مصر، ط1 2003، ص114.

أي انه افتقاد الفرد لهويته، والذي ينتج عنه عدم الإحساس بالأمان، وعدم القدرة على تحديد الهدف الأساسي في حياته فيعد هذا اغترابا نفسيا.

ويعرفه أيضا "محمد عبد اللطيف خليفة": "أن الاغتراب النفسي مفهوم عام و شامل ي شير إلى الحالات التي تتعرض فيها الشخص صية للاثطار أو للضعف والانهيار، وتأثير العمليات الثقافية والاجتماعية التي تتم داخل المجتمع".¹

بمعنى أن الاغتراب النفسي حالة من الاضطرابات الباطنية، التي ينتج عنها الضعف والانهيار للشخصية الإنسانية، وعدم احساسها بالتوازن النفسي.

ويرى "كينستون Kinston": "أن الذين يعانون من الاغتراب لديهم شعور بفقدان الثقة بأنفسهم وبالطبيعة الإنسانية، وأهم يعانون من اكتئاب واضطراب نفسي وعدوانية اتجاه أنفسهم".²

أي أن الاغتراب يؤدي بأصحابه للإحساس بالعزلة والاضطراب النفسي وفقدان الثقة بالنفس، وكذلك الكراهية والعدوانية اتجاه أنفسهم وذواتهم ويصيبهم الاكتئاب، ويربط "مادي Maddi": "اغتراب الذات بما يسميه العصاب الوجودي، ويرى أن العصابي شخص ملتصق بنفسه، ومن ثم منفصل عن التفاعل مع الآخرين. ولهذا السبب فإن العصابي الوجودي شخص مغترب عن نفسه وعن المجتمع الذي يعيش فيه".³

أي أن الاغتراب عند مادي هو عصاب وجودي يجعل من الفرد المصاب به فاقدا للاتصال والتواصل مع نفسه ومع الآخرين ومنفصل عن التفاعل معهم بشكل عام.

¹ - عبد اللطيف محمد خليفة، مرجع سابق، ص 81.

² - صلاح الدين أحمد جماعي، مرجع سابق، ص 61.

³ - المرجع نفسه، ص 62.

ويعرف أيضا: الاغتراب النفسي يعد أصعب حالات الاغتراب تعريفاً، ويمكن القول بأنه إدراك الفرد بأنه أصبح بعيداً عن الاتصال بذاته".¹

أي أن الاغتراب النفسي هو معرفة الفرد بانقطاع اتصاله مع ذاته وانفصاله عنها.

4-2-1- أسبابه:

وتتمثل في:

❖ الصراع: وكون بين الدوافع والرغبات المتعارضة مما يؤدي إلى التوتر الانفعالي والقلق واضطراب الشخصية.

❖ الاحباط: يرتبط الاحباط بالشعور بخيبة الأمل والفشل والعجز التام والشعور بالقهر وتحقير الذات.

❖ الحرمان: حيث تقل الفرصة لتحقيق دافع أو اشباع الحاجات كما في حالة الحرمان من الرعاية الوالدية والاجتماعية.²

إذ أن هناك م شاعر ت صيب النفس الإن سانية وتفقدتها توازنها، وتمثلت في (الصراع، الاحباط، الحرمان) كانت هذه الحالات تشكل ضغطاً وعقدة نفسية لدى الإنسان توصله لحالة القهر والفشل والعجز.

ويعد غياب القيم الدينية والإنسانية في الوسط الطلابي من أهم الأسباب التي يتمحور حولها الاغتراب، حيث يخلق فجوة بين المصطلحات والأفكار الثقافية بين الشباب والراشدين، إذ يعتقد الطلاب بأن لا معنى لحياتهم ولا يمتلكون هدفاً يصبون سهمهم عليه، فنجد الشتات والتناقض بينهم فينتج عن ذلك افتقدهم الثقة في أنفسهم وعدم تحقيق ما يصبون إليه.

¹ -اصلاح الدين أحمد الجماعي، مرجع سابق، ص64.

² - ولد الصديق ميلود، مرجع سابق، ص72.

فالاغتراب النفسي صراع بين الدوافع والرغبات، وبين الاحتياجات التي يصعب اشباعها جميعا في وقت واحد، فيؤدي ذلك إلى القلق والتوتر الانفعالي والا اضطرابات الشخصية، وي سبب أيضا الاحباط والعقبات التي تواجه رغبات الشخص والمصالح الخاصة به، مما يخلف شعور الفرد بالعجز والفشل، وشعوره بالقهر واحتقار الذات.

4-3- الاغتراب السياسي:

يعد الاغتراب السياسي من أهم ظواهر الاغتراب وهو إحساس المواطن بالغربة عن حكومته وعن النظام السياسي، وهو يشعر في هذه الحالة بأن المجتمع والسلطة لا يحسان به، ويشعر الفرد كذلك بنقص في الحوافز واحساسه بأن المشاركة مجرد لعبة، فالمغترب بطبيعته لا يميل إلى المشاركة السياسية. فهو "شعور المرء بعدم الرضا وعدم الارتياح للقيادة السياسية والرغبة في الابتعاد عنها وعن التوجهات السياسية الحكومية والنظام السياسي برمته... شعور الفرد بأنه ليس جزء من العملية السياسية وأن صانعي القرارات السياسية لا يضعون له اعتباراً".¹

يعني أن الفرد لا يشعر بالأمان ولا الانتماء للمجال السياسي وهو عاجز أمامه في تقديم قرارات سياسية، وابتعاد عن المنظمات والتوجهات السياسية.

محمود رجب: يرى أن المجتمع الحديث دعم انفصال الإنسان عن الطبيعة وعن ذاته من خلا اعتماده الملكية الخاصة التي أدت إلى عدم المساواة".²

أي أن الملكيات الخاصة أدت إلى التفاوت الاجتماعي وعدم المساواة، وهذا شجع على الانفصال الإنسان عن الذات والطبيعة.

أما كارل ماركس فقد تناول الاغتراب السياسي على الأساس التالي:

¹ - محمد خضر عبد المختار: الاغتراب والتطرف نحو العنف، دار غريب للطباعة والنشر، مصر، ط1، 1999، ص46.

² - عبد اللطيف محمد خليفة: مرجع سابق، ص23.

" يرى أن الدولة المثالية وهم، وهي تحاول أن توهم المواطنين بأن مصالحهم متوافقة، وأن مصالحهم المتناقضة التي تتطور عن المجتمع المدني تصبح متوافقة في المجتمع السياسي بينما هي تفصل في الواقع بين إطار المجتمع المدني وإطار المجتمع السياسي، فهي تفصل ما بين العام والخاص ما بين الإنسان كإنسان والإنسان كمواطن وهذا الفصل الوهمي هو الاغتراب السياسي حسبه".¹

من خلال التعريفات السابقة للاغتراب السياسي نلاحظ أنه لا يوجد تعريف محدد له، ويمكن القول ان في معظم التعريفات التي تطرقت اليه أنه يعبر عن شعور عدم الرضا عن الأوضاع السياسية، واحساس المواطن بالغربة عن حكومته وعن النظام السياسي، مع الإحساس بالعجز وعدم القدرة على التغيير بالطرق التي يتيحها النظام القائم، فيتولد لديهم الاغتراب السياسي بفقدان الحماس في العمل السياسي.

4-3-1- أسبابه:

إن معظم أسباب الاغتراب منبثقة من تيار العولمة بأبعده السياسية والاجتماعية والثقافية والاقتصادية وعملياتها المتعددة، لأن العولمة التي تقدم تقنيات متطورة جدا قد تتجاوز استعدادات وقدرات الإنسان، ومن أسباب الاغتراب السياسي نذكر "أحمد النكلاوي" والذي عددهم في:

❖ عدم الاستقرار السياسي.

❖ فشل الإنسان في الوعود بالوفاء.

❖ زيف وانحصار المشاركة الفعلية في اتخاذ القرار.

❖ تراكم خيرة الفقر وعدم العدالة.

❖ توظيف التكنولوجيا لمزيد من السيطرة للمراكز الإنتاجية.²

¹ - حسن ملحم: التحليل الاجتماعي للسلطة، الجزائر، منشورات دحلب، 1993، ص85.

² - سناء حامد زهران: ارشاد الصحة النفسية لتصحيح مشاعر الاغتراب، عالم الكتب للنشر والتوزيع، مصر، ط1، 2004، ص106.

وقد وردت في موضع آخر "ويستدعي هذا الحديث عن السلوك السياسي الذي يمارس ضد الإنسان وهو القمع السياسي التي تنتجها السلطة الديكتاتورية خاصة عند المثقف الذي يشكل الخطر الرئيسي على وجودها لأنه الوعي الحقيقي المناقض لها".¹

أي أن السلطة السياسية تهاجم الفرد المثقف الذي يهدد وجودها لما له من وعي يعطيه القوة الكافية لمواجهتها، لذا تعمل على القمع السياسي ضده.

4-4-4- الاغتراب الثقافي:

إن للثقافة دورا هاما في صياغة الهوية والانتماء، وتصنع الإنسان روحا وعقلا، وقد بدأت المجتمعات تعيش حالة من الاغتراب في ضوء ما يشهده العصر الحالي من متغيرات وتحديات اقتصادية واجتماعية وسياسية وثقافية.

ويشار به أيضا أنه ابتعاد الفرد عن الثقافة الخاصة بمجتمعه، وثقافة المجتمع تتألف من العادات والتقاليد والقيم السائدة في ذلك المجتمع ومخالفة للمعايير التي تضبط سلوك أفراده، حيث نجد الفرد يرفض هذه العناصر وينفر منها ولا يلتزم بها، بل وينفصل عن كل ما هو غريب وأجنبي عنها.²

أي الاغتراب الثقافي هو عدم الالتزام بما تكونه الثقافة من عادات وتقاليد وسلوكيات ومعايير خاصة بثقافة المجتمع وتفضيل الغريب والاجنبي والتحلي به.

4-4-1- أسبابه:

تتداخل في ظاهرة الاغتراب الثقافي مجموعة من العوامل والمسببات سواء المتعلقة بالإطار الاجتماعي أو الثقافي للمجتمع، نذكر أهمها:

¹ - سليمان حسين: مضمرة النص والخطاب، منشورات اتحاد كتاب العرب، د ط، 1999، ص 200.

² - سناء حامد زهران، مرجع سابق، ص 115.

✚ الحروب والأزمات المختلفة: أي أن الشعوب التي عانت من الاستعمار تعرضت إلى عملية مسح للهوية الثقافية من قبل المستعمر حيث هدف الاستعمار من خلال إيجاد أنماط معينة من التعليم والمناهج المقررة على أبناء الدول المستعمرة إلى إيجاد جيل ونخبة توالي الثقافة الغربية للاستعمار وتؤمن بها.¹

✚ تدهور نظام القيم و صراع المرجعيات الثقافية: يؤكد الجابري "أن الواقع الثقافي العربي صار يعاني ثنائية حادة بين ما هو عصري وما هو تقليدي على جميع مستويات الفكر والثقافة، ثنائية تزداد مع الأيام لتكسر في المجتمع العربي مشرقا ومغربا، إنشطار خطيرا وقطيعة فضة بين ما هو قديم تقليدي والحديث تحولت في بعض الأقطار العربية إلى حرب أهلية بين طرفين يرفع أحدهم شعار (الأصالة) بينما يلوح الآخر بداية (الحداثة)" لقد صارت فئة الشباب العربي تعاني من انفصام في ثقافتها وانتمائها ويجسد تلك التناقضات في سلوك الشباب وأفكاره. فالازدواجية في الثقافة أوجدت ارباكا في المرجعية التي يجب أن تقوم عليها الهوية الثقافية للفرد.²

4-5- الاغتراب الديني:

هو ما يسميه علماء النفس بالحاجات الروحية حيث أن هذه الحاجات تدفع الإنسان عن البحث عن إله يعظمه ويقدهسه، ويرتبط ويلجأ إليه، ويعمل ما يرضيه من العبادات".³

فقد لازمت مشكلة الحاجات الروحية للإنسان في العصر الحديث، حيث يشير "هنري برقسون": "أن مشكلة العصر الحاضر والمتمثلة في الصراع بين الطغيان الآلية وتضائل نصيب الروح، فقد

¹ محمد السويدي: مقدمة في دراسة المجتمع الجزائري -تحليلي- سوسولوجي لأهم مظاهر التغيير في المجتمع الجزائري المعاصر، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكنون، الجزائر، ص38.

² ماجد الزبود: الشباب والقيم في عالم متغير، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، ط1، 2006، ص 19.

³ عبد اللطيف محمد خليفة، مرجع سابق، ص 107.

ترتب عليها لك الفراغ بين الجسم والنفس وظهور العديد من المشكلات النفسية والاجتماعية والسياسية والدولية".¹

أي أن الاعتناء بالجانب الروحي هو فرصة للتغلب والتجاوز للتغيرات الطارئة التي تسود المجتمع، والايمان بالقوة العليا المطلقة يسهل على الإنسان ويكسبه الثقة والطاقة للتعامل مع الذات الآخر. "وقف رسول الله سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم على قبر رجل بالمدينة، قال:

يا له (ولعله ويا ليته) لو مات غريباً قيل: وما للغريب منا يموت بغير أرضه؟

فقال: "ما من غريب يموت بغير أرضه إلا قيس له من تربته إلى مولده في الجنة".²

أي أن الاغتراب متعلق بالقطون والموت بغير أرض الوطن.

وقد ورد في موضع آخر بمعنى أن الاغتراب يتعلق بانفصال الإنسان عن الله سبحانه وتعالى، أي يتعلق بالخطيئة وارتكاب المعصية، وقد وردت كلمة الاغتراب في الترجمان والشروح اللاتينية للكتاب المقدس.³

أي أن الاغتراب هو ذلك الشعور الذي يؤدي إلى ارتكاب المعاصي والاحطاء والابتعاد عن الله تعالى وعدم الالتزام بأوامره وأحكامه.

4-6- الاغتراب الاقتصادي:

وهو مفهوم درج على يد كارل ماركس، ويشير إلى شعور العامل بانفصاله عن عمله، على الرغم من وجوده كفرد، كجسم في مقر عمله (المؤسسة)، وذلك الاحساس بالانفصال يولد لديه شعورا بالعجز والملل والخوف من المستقبل، حيث يقول محمد خضر: أنه: " شعور العامل بانفصاله عن

¹ - عبد اللطيف محمد خليفة، المرجع سابق، ص102.

² - رواه أحمد في المسند 2/ 177، والنسائي 7/4 في الموت بغير مولد رقم (1614) = 15/1.

³ - محمود رجب: الاغتراب سيرة المصطلح، مؤسسة دار المعارف، القاهرة، ط3، 1988، ص37.

عمله بالرغم من وجوده الجسدي داخل المنظمة، والشعور بالعجز والملل والرتابة في أداء عمله... وكذلك شعوره بالإحباط والخوف من المستقبل وأن المادة هي الغاية في الحياة وليست الوسيلة".¹ ويضيف إلى ذلك ما هو أكثر عمقا فيقول: "أن الإزسان قد أصبح مغتربا عن عمله اليومي فهو بالضرورة يكون قد اغترب أيضا عن نفسه وعن إمكانياته الخلافة والأوامر الاجتماعية، فيفقد إمكانياته الفاعلة كما يفقد علاقته الاجتماعية، الشيء الذي يبعده عن الآخرين ويجعل منه كائنا بعيدا عن إنسانيته".²

4-6-1- أسبابه:

الفقر والحرمان: من أهم الدوافع التي تؤذي الأفراد وخاصة الفقراء منهم الذين يكادون في حياتهم، دون ظهور بصيص أمل من أجل الخروج من الفقر المدقع ومحاولة تحسين الظروف الاقتصادية «فيشعر الفرد بان المجتمع لا يعيره التفاتا ولا يحمل له اعتبارا ولا يهتم به ولا يوفيه حقه رغم قيامه بواجبه، فيعزل أي يغترب عنه، وغالبا ما يكن له شعور الحقد والكراهية ولا يمنعه فقره من الدخول في صراع قد يكون دائما معه".³

صعوبة التكيف مع الأوضاع السائدة في المجتمع: أي نزوح الأفراد إلى مناطق أخرى من أجل كسب الرزق أو البحث عن وظيفة فالمادة هي الشريان الحيوي المغذي لكل حركات الإزسان «ف سنوات الاغتراب عبارة عن شيك مفتوح لا يمكن تحديده بزمن معين".⁴

1- محمد نخضر عبد المختار: مرجع سابق، ص46.

2- المرجع نفسه، ص43.

3- عبد المنعم محمد بدر: الاغتراب وانحراف الشباب العربي، المحلة العربية للدراسات الأمنية، د.ت، د.ط، ص87.

4- طالب محمد ياسين: الاغتراب تحليل اجتماعي ونفسي لأحوال المغتربون وأوضاعهم، د.ت، عمان، ط1، 1995،

5- أبعاد الاغتراب:

الاغتراب ظاهرة متعددة الأبعاد، أي أنها ظاهرة تتكون من أكثر من مكون، نسمى مكوناتها الأساسية بالأبعاد، وقد اختلف الباحثون في تحديد تلك الأبعاد كل حسب مفهومه للظاهرة، وقد حددت سناء حامد زهران "2004" ستة أبعاد أساسية للاغتراب وهي: اللامعنى، العجز، الأهداف، اللامعيارية، الاغتراب الثقافي، الاغتراب الاجتماعي.

5-1- اللامعنى: Meanglessness:

ويقصد به الفرد يرى أن الحياة لا معنى لها وأنها تسير وفق منطق غير معقول ومن ثم يشعر المغترب أن حياته عبث لا جدوى منها ففقد واقعيته ويحيا نهب لمشاعر اللامبالاة والفراغ الوجداني.¹ تحيا في الفرد مشاعر الاغتراب من يأس وتفاهة نحو الحياة، فيعيش على نبض لا مبالاة وانعدام الوجدان والعاطفة فيما يعايشه ويصادفه في حياته.

5-2- العجز powerlessness:

وهو الشعور بالاحول ولا قوة ويعجز الفرد على السيطرة على تصرفاته ورغباته وافتقاره إلى الشعور بأنه قوة حاسمة ومقررة في حياته وفقد الشعور بتلقائية ومرح الحياة.² أي أن عجز الفرد في اتخاذ القرار واحساسه بالضعف في كل ما يجب السيطرة عليه من سلوك وتصرف يحكم مجرى حياته.

¹ - ابراهيم عيد: علم النفس الاجتماعي، مكتبة الزهراء، الشرق، مصر، ط1، 2000، ص227.

² - المرجع نفسه، ص227.

3-5- التمرد rébellion:

"هو شعور الفرد بالرفض والكرهية لكل ما يحيط به مما يدعوه لممارسة العنف ووجود نزعة تدميرية تتجه إلى خارج الذات في شكل سلوك عدواني، وأخرى تتجه إلى داخل الذات في شكل عزلة ونكوص وعدوان موجه إلى الذات"¹. أي أن الاغتراب الذي يعايشه الإنسان يدفعه إلى العنف والعدوانية فيعتبر المغترب المتمرد منفرداً وانته صارا عن الشعور الذي يعايشه. فينتج عنه تمرد خارج الذات يكمن في سلوك عدواني مع الآخرين وتمرد آخر داخل الذات يكمن في العزلة والانطواء عليها.

4-5- العزلة الاجتماعية social isolation:

"هي انسحاب الفرد وانفصاله عن تيار الثقافة السائدة في مجتمعه مما يجعله يشعر بالانفصال عن الآخرين والاحساس بعدم الانتماء واللامبالاة بطريقة يشعر فيها الفرد بأنه وحيد منفصل عن نفسه ومجتمعه."²

أي أن الاغتراب هو انفصال الإنسان عن ثقافة مجتمعه الذي ينتمي إليه والابتعاد عن أفراد والتخلي بالوحدة.

5-5- الاهداف purpolessenss:

"يقصد به أن الحياة تمضي بغير هدف أو غاية، ومن ثم يفقد الفرد الهدف من وجوده ومن عمله، ومن معنى الاستمرارية في الحياة، ويترتب عن ذلك الاضطراب سلوك الفرد وأسلوب حياته، مما يؤدي إلى التخبط في الحيات بلا هدف ويظل الطريق."³

¹ - سناء حامد الزهران، مرجع سابق، ص 109.

² - عباس يوسف محمد: الاغتراب والابداع الفني، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع - مصر، د ط، 2005، ص 23.

³ - سناء حامد زهران، مرجع سابق، ص 107.

يعاني الفرد من الاضطرابات النفسية سلوكية وأسلوبية تزعزع ثقته فيما يصبو له في حياته، فيعيش دون هدف ولا غاية يعمل لتحقيقها، وتصبح له حياة دون معنى ويفقد ضالته فيها.

5-6- اللامعيارية **normlessness**:

" تمثل فقدان المعيار، وعدم وجود نسق منظم للمعايير أو القيم الاجتماعية التي تمكن الفرد من اختيار الفعل الأكثر اتفاقاً مع الوضع المعين."¹

أي أن الإنسان المغترب يرفض التحلي والالتزام بالقيم الاجتماعية.

¹ - اجلال محمد سري، مرجع سابق، ص 121.

6- مواجهة الاغتراب:

في نظر " فروم " يكون الإنسان السوي: " هو الذي يستطيع أن يكون ذاتا أصيلة، والشخص المغترب في نظره هو شخص مريض من الناحية الإنسانية، لأنه يعامل ذاته كشيء أو كسلعة".¹

أي أن الإنسان السليم السوي غير مغترب هو ذلك الاصيل في ذاته ولا يفتقد لشعور الاصيل، على غير الإنسان المغترب الذي يعامل نفسه كشيء أو سلعة لا يحمل شعورا في ذاته ويوصف بالشخص المريض انسانيا.

" والنظر إلى الاغتراب كظاهرة سلبية، يفترض ضرورة قهر هذا الاغتراب، لذلك نستخلص من آراء والافكار المتناثرة أهم الاسس والمبادئ التي يمكن من خلالها قهره، وقد حددت فيما يلي:

- الوعي بالاغتراب والقدرة على تحمل العزلة.

- بزوغ الامل.

- بعث الايمان ومناهضة الصنمية.

- تشييد المجتمع النسوي.²

6-1- الوعي بالاغتراب والقدرة على تحمل العزلة:

" الإنسان لا يمكن أن يعي اغترابه الا إذا انفصل عن الحشد، وتخلص من كل الروابط التي من شأنها أن تفقده الوعي بذاته، والحق أن مفهوم العزلة من المفاهيم الغامضة لدى فروم اذ أنه يقر بأن الاحساس بالعزلة هو شيء لا يطاق.³

1 - صلاح الدين أحمد جماعي، مرجع سابق، ص66.

2- المرجع نفسه، ص66.

3- المرجع نفسه، ص67.

6-2- بعث الايمان ومناهضة الصنمية:

" اننا بحاجة لبعث الايمان العقلي، الذي يقوم على حرية الإنز سان ويؤكد كرامته وي ساعده على مناهضة الصنمية في كافة صورها، وإذا كان الإنسان المغترب هو بالضرورة متعبد صنمي، لذا فان قهر الاغتراب لن يتم الا بالقضاء على الصنمية.¹"

أي أن لقهر الاغتراب لا بد للقضاء على الصنمية بشتى أنواعها، ومحاولة احياء الايمان الباطني للإنسان.

6-3- الارتباط التلقائي بالعالم والآخرين:

" ان النشاط التلقائي هو النشاط الذي يستطيع به الإنسان أن يقهر الاغتراب أو رعب الوحدة دون التضحية بتكامل نفسه، ففي التحقق التلقائي للنفس يتحد الإنسان من جديد بالعالم وبالإنسان نفسه.²"

يعني أن الوحدة والعزلة التي تؤدي إلى الاغتراب يمكن التغلب عليها بالنشاط التلقائي مع الآخرين وبالتالي التغلب على الاغتراب، فان النشاط التلقائي يولد الحب الذي يصبغ قوة لمواجهة العزلة والانفصال.

6-4- تحقيق المجتمع السوي:

" ان تحقيق الوحدة الايجابية وقهر الاغتراب مرهون لديه بتحقيق التغييرات الاجتماعية والاقتصادية المناسبة التي تسمح للإنسان أن يعبر عن نفسه بشكل تلقائي حر.³"

أي أن لقهر الاغتراب وجوب المجيء بالتغيير والجديد ويتخلى عن التقليد والقديم في المجتمع الذي يعايشه، لكي سهل على الإنسان عملية التكيف في المجتمع والتعبير بكل حرية.

¹ - صلاح الدين أحمد جماعي، المرجع السابق، ص69.

² - المرجع نفسه، ص70.

³ - المرجع نفسه، ص71.

يعني أن التغلب على الاغتراب يكون بالوعي الذي يحرر الفكر من الاوهام التي تفقد الفرد الوعي بذاته، فعليه الانفصال عن الحشود والروابط التي تولد له تلك الاوهام.

" أما العزلة الايجابية هي العزلة التي تساعد على تقوية النفس، وتؤكد على فرادتها واستقلالها، وفروم يرفض بشدة أية صورة من صور التكيف السلبي مع المجتمع، لذلك يمكن القول أن قدرا من العزلة يسمح للإنسان أن يتحرر من الروابط التي تحد من حريته ويساعده على أن يحقق تفرده واستقلاله.¹"

يعني أن في نظر فروم للتغلب على الاغتراب لا بد بالتحلي بالعزلة التي تبعد الفرد عن الروابط التي تحد من حريته، وتمنعه من الانخراط السلبي في المجتمع، لأن العزلة الايجابية تساعد على تقوية النفس وتعزيزها وتعطيها استقلالها وتحررها.

6-5- بزوغ الأمل:

" أن الأمل كما يرده هو الميلاد المستمر للحياة ولل فرد، وهو التعبير عن امكانيات حقيقية للإنسان وللواقع، ان الحياة قد تنتهي عندما يغيب الأمل، فالأمل هو عند صر جوهرى في بناء الحياة وفي رقي الروح الإنساني وليس الفرد وحده يحيى بالأمل، بل والمجتمعات والأمم والشعوب تعيش عليه.²"

يعني أن الاغتراب يكون بممارسة الأمل الذي يعطي لحياة الإنسان الميلاد الجديد والرقى والتغيير من الأسوأ إلى الأحسن في واقعه المعاش بالنسبة للفرد خاصة وللمجتمع عامة.

¹ - صلاح الدين أحمد جماعي، مرجع سابق، ص 67.

² - المرجع السابق ص 68.

خلاصة:

نتنتج ففما تقدم أن الاغتراب ظاهرة نفسية واجتماعية عامة، متعلقة بالإنسان وما يختلجه من معاناة، وقد تزايد الاهتمام بها في السنوات الأخيرة نظراً لأعراضها التي باتت تهدد الإنسان في مختلف مجالات حياته، خاصة وأنها مرتبطة بالتطور السريع الذي يعيشه المجتمع الإنساني، وتصحب هذه المعاناة شعور الوحدة والانفصال، وقد تنوعت أنواعه وأسبابه جعلته موضع دراسة للعديد من الباحثين والدارسين من القديم إلى الحديث.

الفصل الثاني

1- مفهوم الاغتراب المكاني

لغة واصطلاحا

2- تجليات الاغتراب المكاني في الرواية

3- الاغتراب الاجتماعي

4- الاغتراب الديني

5- الاغتراب النفسي

خلاصة

خاتمة

ملاحق

الفصل التطبيقي

تجليات الاغتراب في رواية الرايس

لـ: "هاجر قويدري"

1- الاغتراب المكاني:

الاغتراب المكاني هو اغتراب مادي، يكابده من فارق وطنه بسبب النفي القسري، أو الهجرة لطلب العلم، أو الهجرة من أجل العمل أو طلبا في الشفاء من المرض، وقد تعددت مفاهيمه ومعانيه وتنوعت أشكاله فنذكر أهم المفاهيم اللغوية والاصطلاحية.

1-1- مفهوم المكان:**1-1-1- لغة:**

ورد في لسان العرب لابن منظور: "المكان الموضع والجمع أمكنة كقذال وقذالة وأماكن جمع الجمع، قال ثعلب: يبطل أن يكون فعلا لأن العرب تقول كن مكانك وقم مكانك، واقعد مقعدك، فقد دل على أنه مصدر من مكان أو موضع"¹.
ورد أيضا بمعنى: "المكان والمكانة واحد هو موضع الكينونة المتواجد فيه"²، أي أن المكان لغة يعني الموقع الجغرافي والحيز الجغرافي المتواجد فيه الشيء.

1-1-2- اصطلاحا:

إذا كان المكان لغة له معنى حيز جغرافي فقط، فإنه اصطلاحا يحمل دلالات كثيرة فتتجاوز المكان الهندسي إلى مكان شعري، فالروائي أو الأديب يوظف المكان بدلالات متعددة مختلفة يخلقها بإبداعه باستعمال ثنائية الواقع والخيال.
فقد ورد أن المكان هو: «مكون لغوي تخيلي تضعه اللغة الأدبية من ألفاظ لا من موجودات وصور"³.

¹- ابن منظور: لسان العرب. دار صادر بيروت، لبنان مج 14 مادة (م ك ن) ص 113.

²- مرجع نفسه، ص 112.

³- سليمان كاصد، عالم النص (دراسة بنوية في الأساليب السردية)، دار الكندي في النشر والتوزيع، الأردن (د ط) 2003، ص 127.

والمكان ليس ذلك الحيز الذي تدور فيه الأحداث فحسب، بل يمنح أيضا الهوية للعناصر الروائية، وللمكان أهمية كبيرة ويعتبر الركن الأساسي في الحكاية أو الرواية ولا يمكن التخلي عنه، بحيث " لا يمكن تصور حكاية بدون مكان، فلا وجود لأحداث خارج المكان، ذلك أن كل حدث يأخذ وجوده في مكان محدد وزمان معين " ¹.

فللمكان علاقة خاصة و ضرورية بينه وبين العناصر المكونة للرواية، كيف لا وهو الذي تجري فيه الأحداث والفضاء الذي تسبح فيه الشخصيات، فهو الخلفية التي تقع فيها الأحداث لا يمكن الاستغناء عنها.

¹- محمد بوعزة: تحليل النص السردي (تقنيات ومفاهيم)، منشورات الاختلاف، ط1، 2010، ص99.

2- تجليات الاغتراب المكاني في الرواية:

عند الحديث عن الاغتراب يلوح بنا التفكير الى المكان مباشرة، لأن للاغتراب والمكان ارتباط طبيعي وثيق، فأصل اغتراب الانسان بعده عن وطنه أي مكانه الخاص المنتمي اليه، فيروح مغترباً وسط مكان فرض عليه نتيجة ظروف متعددة أو دوافع ضرورية، فتندفع من نفسه مشاعر الشوق والحنين الى بيئته ومنبته.

2-1- الغرفة:

قد يخلج في الغرفة إحساس وشعور بالراحة والطمأنينة التامة والأمان، وقد يمكن أيضاً أن تكون مصدراً للحزن وعدم الأمان وشعور القهر والاكتئاب، فهي تحمل دالتين متناقضتين.

وقد كانت الغرفة المكان الأساسي لشخصية مريم والتي عاشت فيه الاغتراب وقد ورد ذلك في الرواية: "لم أذق فيها طعم النوم، كنت أرى في منامي وكأنني أتسس أرض الغرفة وهي تمتلئ بالماء، وشيئا فشيئا تبلل فراشي بالكامل ويغمري الماء من كل جانب، كنت أصرخ وأصرخ ولا أحد يأتي لمساعدتي"¹.

فالعنفة كانت بالنسبة لها الجحيم الذي تلغنه فلا تذوق فيها طعم الراحة وتعاني العنفة والألم ولا أحد يسمعها ولا أحد يساعدها لتخرج من وحشتها وتغرق وحدها فيها بجزئها.

¹ - هاجر قويدري: رواية الرايس، كلمة للنشر والتوزيع، منشورات الاختلاف، بيروت، لبنان، ط1، 2015، ص119.

2-2- السجن:

" هو مكان تجس فيه حريات الناس بغض النظر عن أصنافهم وأسباب حبس حرياتهم، فهو مكان له حدود وحواجز لا يستطيع من بداخله الخروج منه إلا بتحطيم هذه الحدود والحواجز"¹.

السجن هو المكان الضيق المحدود في زواياه، مكان مظلم بعتمة ألم النفس وأذيتها ويعدم حريتها ويغلق عليها العالم من وراء زنزانة محكمة الإغلاق.

ذكر السجن في الرواية بمعنى القسوة والغربة والألم في العيش خلف قضبان الزنزانة فقد عانت شخصية "سيد علي" من هذا المكان الضيق ومن سوء المعاملة في ظل عيشه في السجن حتى أن رحلت روحه عن جسده.

وقد ورد ذلك في الرواية بقوله: "أنا هنا في هذه الزنزانة فلا يزال يأكلني العرق، لذا من المستحيل أن أبدو بحال أفضل، وأن أسحب أمجادي من تحت حصيرتي وأقول لها مرحبا بك بيننا يا أمجاد الماضي، إنني بحاجة إلى أنسك"².

فكانت الزنزانة موضع الألم والتحسر على ماضيه ويعود بذكرياته إلى ماضيه ويأنس به في ظلام الوحدة غير المتناهية، يتذكر أيامه في البحر وأيام انتصاراته وفلاحه عندما كان في عرض البحر اللامتناهي.

وجاء أيضا في قوله: " صعب جدا عليّ كل هذا، صعبة الزنزانة على بحار وزع عمره بالكامل في الفضاء الأزرق اللامتناهي"³.

1- حنان محمد موسى حمودة: الزمكانية وبنية الشعر المعاصر (أحمد عبد المعطي أنموذجا) - عالم الكتب الحديث للنشر

والتوزيع، اربد، الأردن، ط1، 2002، ص 100.

2- رواية الرايس، مصدر سابق، ص 46.

3- المصدر نفسه، ص 46.

كما عانت شخصية علي طاطار من السجن وقد جاء ذلك في الرواية في حديثه: "ظلت حياتي حجرا صلدا هنا في هذا السجن البشع أشتاق البحر، أشتاق ملح البحر، مر البحر ولا فضاة الشمس الحارقة في محجرة صماء"¹.

نلاحظ هنا أن شخصية علي طاطار كانت تقرف حياة اليابسة وتشتاق الحرية فقد كان انتقاله من عالم البحر إلى عالم مغلق بمثابة الدفن حيث لا يسمع صوته أحد وغارق في وحدته معبرا عما يختلجه من أحاسيس ومشاعر في ظل سجنه، فانتقل من حرية البحر الى الغربة في السجن المغلق الذي يسكنه.

فنقول إن شخصيات الرواية قد عانت وتألمت بشكل كبير جراء الاغتراب الذي تعايشت معه بال سجن الذي قيد حريتهم التي كانوا يقدرونها إلى مكان مغلق حرّمهم من ز سمات البحر الشاسع.

2-3- مدينة الجزائر:

ارتبط الاغتراب المكاني بمدينة الجزائر ارتباطا كبيرا حيث ورد في حديث علي طاطار بقوله: " كل هذا جعلني أشعر بالسلام المؤقت مع هذه المدينة، ومع ذلك سوف ألتفت خلفي في كل مرة حتى أؤمن غدرها."² في هذا الموضوع نجد أن علي طاطار كان يخاف من شعوره بالسلام المؤقت فيها غير أنه كان يتوقع غدرها في أي لحظة مما جعل شعوره متناقضا حيث يشعر بالانتماء والغربة في آن واحد.

¹- رواية الرايس، مصدر سابق، ص 6.

²-المصدر نفسه، ص 38.

ونجد في موضع آخر قوله: " تخيلت أنني سوف أعود إلى درمنجيلر بعد سنة أو سنتين من وصولي الى دزاير، وها هي أعوام ثمانية تلد شخصا مغايرا لا يشبهني على الإطلاق"¹.

في هذا الموضع تعايش علي طاطار مع غربته في مدينة دزاير فقد كان يعتقد أنه لا يستطيع مواجهة شعور عدم انتمائه الى هذه المدينة وتوقع عودته لمدينة درمنجيلر في أسرع وقت وليس بقاءه في المدينة التي لا تعني له شيئا لا الألفة ولا الانتماء والأمان، فتولد له شخصا غير شخصه منفصلا عن ذاته يعايش المدينة التي يلعبها وهو غريب فيها.

فقد لعب الاغتراب المكاني دورا كبيرا في تسلسل أحداث الرواية عامة وفي نفوس الشخصيات خاصة، حيث ورد في حديث وكيل الحرج م صدق في قوله: " وانطلقنا في عرض البحر، ابتسمت للسماء ولم أشأ أن ألقى نظرة أخيرة على منظر الدزاير وهي تبعد.... لقد سرقت كل الذكريات الجميلة ولم يعد لها في قلبي مكان"².

في هذا الموضع نرى هروب وكيل الحرج مصدق من مدينة دزاير التي سرقت منه كل شيء وعاش فيها اغترابه وعدم ارتياحه، لدرجة جعلته لا يلتفت ورائه حتى يراها للمرة الأخيرة، فلم تعد لها مكانة في قلبه وذلك نتيجة لما خلفته فيه من تحسر وألم ومعاناة.

وكذلك برز في حديث علي طاطار في قوله: " كنت أعلم أن هذه المدينة لا تحبني، وأنها تصفعي كلما واتها الفرصة"³.

في هذا الموضع اقتنع علي طاطار بعدم انتمائه لمدينة دزاير ومعايشته لشعور الضياع فيها، وبهذا نقول أن علي طاطار تقبل فكرة غربته عن مدينة دزاير التي تأكد له كل مرة أنه لا مكان له فيها.

¹ - رواية الرايس، مصدر سابق، ص 67.

² - المصدر نفسه، ص 126.

³ - المصدر نفسه، ص 67.

نرى أن علي طاطار أكثر شخصية عانت من الاغتراب المكاني في الرواية فتولد في نفسه شعور عدم الانتماء لمدينته حتى وصل ان يكرهها لأنها خلفت في نفسه هذه المشاعر المتذبذبة والمتناقضة، فتارة تشعره بالسلام وتارة أخرى بالرفض وعدم القبول.

من خلال ما تقدم نستنتج أن الأماكن والمدن والمناطق ليست مجرد رقع جغرافية جامدة فحسب، بل بالعكس تحمل دلالة عميقة في نفس الشخصية، توحى بأشياء روحية أكثر عمقا، ترتبط بالشخصية ارتباطا وثيقا، واستطاعت هاجر أن تفهمها بفضل حسها العميق، فأصبحت هذه الأماكن المجردة تعبر عن ذات الروائي.

3- الاغتراب الاجتماعي:

الاغتراب الاجتماعي هو ذلك الانفصال الذي يمس الفرد فيعتزل المجتمع وكل ما يتعلق به من أنظمة ومعايير وسلوكيات، فتنطوي ذات الفرد على نفسها.

ويتجلى الاغتراب الاجتماعي في الرواية بشكل ملحوظ كونه ركيزة مهمة في اتساق وانسجام الأفكار، وقد ورد في عدة مقاطع نذكر أهمها: في حديث بفاريتو: " لم يسبق أن تركت مدينتي إلا مرة واحدة عندما ماتت أمي وحاولت الهروب من حزني إلى جنوة، المذاق نفسه ذاته يغزو حالتي الآن"¹.

فهنا يصف بفاريتو حزنه عند تركه لمدينته بنفس حزنه يوم موت أمه أو ربما أكثر حزنا وأما من المرة الأولى فحاولت الروائية ربط الحالة الشعورية التي انتابت بفاريتو إثر مفارقتها لمدينته وأمه فاختلج في نفسه شعور الاغتراب بين مجتمعه والذي من المفترض ان يكونوا أهله، فعاش حزنا عميقا جراء ذلك.

وتجسد في موضع آخر في الرواية في حديث وكيل الحرج مصدق:

" لقد فعلت ذلك، فقط اسمح لي بالرحيل كنت أتوق للرحيل من هنا فحسب، لم يكن يهمني شيء آخر أردت أن أهرب بعائلتي إلى حين يصبحون هم ثروتي"².

في هذا الموضع وقع وكيل الحرج مصدق في محيط يحس فيه بالاغتراب والخوف الدائم على نفسه وعائلته من الأذى في المحيط الذي ينتمي إليه، فأراد الرحيل إلى مدينة أخرى بعيدة لا يحس فيها بهذا القلق وعدم الاستقرار، فكانت عائلته سنده الوحيد في هذه المهمة الصعبة.

¹ - رواية الرايس، مصدر سابق، ص 8.

² - المصدر نفسه، ص 122.

وجدت في موضع آخر اغترابا اجتماعيا ل شخصية حميدو في حديث بفاريتو: "هل ستجهز بيت سيد علي من أجل زواجك، لقد صدمني قائلا: في اليوم الذي تراني فيه أملك مفتاحا للبيت أعود إليه كل مساء توقف عن مناداتي الرايس حميدو لأنني سأقصر شاربي وأغسل الأواني مع النساء".¹

في هذا الموضع نلاحظ أن هناك تمردا على أحد القيم الاجتماعية من قبل شخصية حميدو في رفضه للزواج لأن هذا يقيدته في مجتمعه وفق أنظمة وقيم لا يؤمن بها، ويرفض الالتزام بها حيث يختلجه شعور أنه سينفصل على البحر إذا تزوج، فهو لا يريد أي التزامات اجتماعية تربطه، فحميدو من الذين رحلوا عن أحبتهم وأهلهم وأوطانهم إلى عرض البحر ليعيش اغترابه الاجتماعي هناك.

وقد ورد ذلك أيضا في حديثه: "الزواج يعني أن أكون على اليابسة لوقت أكثر وأن أترك البحر لوقت أكثر، وأنا قد حسمت أمري في هذا الأمر منذ زمن طويل".²

لقد اختار حميدو حياة الحرية في البحر على التقيد والارتباط والزواج في اليابسة.

نجد في موضع آخر اغترابا اجتماعيا في حديث تالار: "لهذا اتبعته إلى بلاد لا تعرف عنها شيئا ولم تبالي بشيء، تركتني عندما كنت بحاجة ولحقت بوهما".³

في هذا الموضع تحدثت تالار عن اغتراب أختها سينا وتركها لكل شيء ورائها إلى بلاد غريبة عنها لا تعرف فيها شيء، اغتربت سينا وتركت أختها التي كانت بحاجة لها لتقف إلى جانبها، حيث نلمس هنا اغترابا اجتماعيا لكونها خاطرت بكل شيء في سبيل حبها تاركة أهلها وأختها وبلدها إلى مجتمع آخر لا تعرف حتى تفاصيله أو معتقداته وتقاليده الاجتماعية تابعة وهما.

¹ - رواية الرايس، مصدر سابق، ص 78.

² - المصدر نفسه، ص 108.

³ - المصدر نفسه، ص 111.

ونلمس اغتراب اجتماعي في الرواية في حديث وكيل الحرج مصدق: " قال لهم أمام الجميع:

لم يبق إلا الدزيري وليد العطاوي الدزيري يصبح رايساً علينا، ففرّ حميدو فوقه وجعله أرضاً، تحت رحمة جسده اليافع و صار يسدد له لكلمات عنيفة جداً"¹. لقد تعرض حميدو للإهانة بسبب أنه ابن جزائري وليس ابن أحد رياس البحر العثمانيين، فراح متمرداً عليهم ويضرب بلا رحمة من اهانة سيد علي أمامهم جميعاً، وفعل الشيء الذي لم يستطيع فعله أحد قبله ولا حينها مكسراً القيم والأنظمة التي يضعها الرياس في عدم التعرض لهم ولا التفكير في ذلك حتى، لكن حميدو عايش اغترابين في تلك اللحظة الأولى عند اهانتهم له واعتباره ولد الدزيري وليس منهم، والآخر عند تمرده عليهم وضرب وكيل الحرج سيد علي.

وقال أيضاً وكيل الحرج م صدق: " كما أن أمراً كهذا لم يحدث من قبل على الإطلاق، إذ أن حميدو قبائلي من مدينة سير الساحلية ولا ينتمي إلى العثمانيين"².

نلاحظ في هذا القول ان وكيل الحرج مصدق أنه رفض تقبل حميدو بينهم كونه جزائري ولا ينتمي للعثمانيين فقيده غاياته التي كان يرجو الو صول إليها في عرض البحر وهو الذي يرى في البحر الأمل والحياة والانتماء، فيقف العثمانيين في وجهه ويكسرون انتمائه.

وطغى الاغتراب الاجتماعي في الرواية في حديث بفاريتو: " لا أعرف كيف يمكنني أن أصدق أن خير الدين غادرنا وإلى الأبد، وكيف سيتمكن حميدو من ابتلاع ألم كهذا، لقد كان بالنسبة إليه سناً وحيداً في هذه الايالة المليئة بالمكائد والبغضاء، إنهم جميعاً يرون فيه تهديداً لمصالحهم ولا يطبقون وجوده فوق سفن الأسطول"³.

¹ - رواية الرايس، مصدر سابق، ص 84.

² - المصدر نفسه، ص 56.

³ - المصدر نفسه، ص 57.

في هذا القول يسترجع بفاريتو الذكريات التي تجمعها مع خير الدين وأيضا التي تجمع بين حميدو وخير الدين الذي غادرهم للأبد مما ولد إحساسا بالحزن، حيث يصف لنا الاغتراب الذي سيعايشه حميدو في غيابه لأنه كان سنده الوحيد في الإيالة.

وورد اغتراب آخر في الرواية في حديث خوجة الغنائم يحي الميديلي: "جلست على عتبة باب الحمام التي كانت تديره والدتي، شممت رائحة الصابون والعرق والبخار، كان الحمام يعمل بدوامين، في الصباح للنساء وفي المساء للرجال، اشتقت إلى حياتي داخل هذا الوكر الساخن، أين لا مكان لي سوى صندوق الحمام"¹.

يعاني يحي الميديلي الغربة بين أفراد مجتمعه، فيهرب إلى الحمام ولذكرياته التي تجمعها مع أمه ولحظاته الجميلة هناك فلا يكمل انتمائه إلا في ذلك الوكر الساخن بعيدا عن كل ما يؤذيه، فقد كان يهرب من الانغلاق الذي كان يعيشه إلى الحمام الضيق الذي كان بالنسبة له المهرب الآمن لتخطي كل ما يمر به.

4- الاغتراب الديني:

الاغتراب الديني ذلك الانفصال عن المعتقدات والأفكار التي يؤمن بها الإنسان وخاصة حينما يقع في حالة شعورية يحس فيها بأن هذه الأفكار المؤمن بها لم تعد تلي وعيه واحتياجاته.

فيتجلى الاغتراب الديني في الرواية من خلال حديث علي طاطار: "رغم كل جهودي إلا أن عبد الله وزع إشاعة على البحارة مفادها أنني لا أزال على ديني، حتى أن عملية الختان كانت وهمية"².

¹ - رواية الرايس، مصدر سابق، ص 66.

² - المصدر نفسه، ص 95.

في هذا الموضوع قام علي طاطار بختان نفسه مطبقا معتقد من معتقدات الإسلام، وهو ليس على دين الإسلام لما أحس به بعدم انتمائه في الوسط الذي يعيش فيه بين البحارة المسلمين وعدم توافقه معهم.

ونجد في حديثه أيضا: " صليت كما أعرف للسماء للأشجار للعصافير وللنجوم أيضا، طلبت منها أن تجعل الخالق يخفف عني قليلا، ومع ذلك لم يخفف عني " ¹.

في هذا الموضوع أصاب علي طاطار الحزن واليأس وهو بين أربعة جدران في السجن لا حول له ولا قوة ولا وجود لأحد يساعده في الخروج من ورطته، فلم يكن له حل غير الصلاة للسماء والشجر لتوسط له عند الخالق أن يخفف عنه لكن بلا جدوى، فهو لا يعرف كيفية الصلاة الإسلامية الصحيحة مما جعله غريبا دينيا.

وقد ورد في موضع آخر في حديث علي طاطار: " لقد تذكرت أنني عندما عرفت أنه وجه امرأة ميتة صرت أركض وأنا أصرخ وأقول: لا إله إلا الله، محمد رسول الله. لقد كررتها مرات عديدة وبصدق، هل كانت روعي مسلمة؟ " ².

في هذا الموضوع نطق علي طاطار شهادة المسلمين في لحظة خوف انتابه من جثة امرأة ميتة، ذكر الشهادة بلا وعي من عقله من تلقاء نفسه وتساءل هل روجه في السابق كانت مسلمة فعلي طاطار عايش اغتراب دينيا داخليا مع روجه.

¹ - رواية الرايس، مصدر سابق، ص 106 - 107.

² - المصدر نفسه، ص 69.

وقد جسد في مو ضع آخر في الرواية حديث بفاريتو: " ويغادر كلا منا إلى حيث يفهم دينه. سعدت على ظهر السفينة ودخلت إلى المطبخ، قدم لي سنتياغو كأسا من القهوة من دون أن أسأله شيئا، وكأنه كان يعرف حدة الصداع الذي كان يأكل رأسي هل تركت ديني؟"¹.

في هذا الموضع حيرة وقلق نفسي أصاب بفاريتو وانعزاله عن الناس لكي يستطيع أن يجد نفسه إلى أي دين ينتمي، وأخذ يسأل نفسه هل انفصل عن دينه وتركه، فكانت الحاجة الروحية لبفاريتو في إيجاد دين له تلزمه على التفكير الكثير والبحث عن إجابة لتساؤلات داخلية، مما ولد شعورا متناقضا وأسئلة معقدة في عقله.

ونجد أيضا حديثا آخر في الرواية: " قد لا تصدقني، أعرف لكنها الحقيقة التي طوقت كامل اعتقاداتي، لقد كان سبب دخولي إلى البحر هو اللحاق بحكايات البحارة الباطلة... كانوا يتمكنون من السير فوق البحر وفعل أمور لا تخطر على بال أم أشك لحظة في صدقهم لأنني عندما كبرت عرفت بدوري جنية بحر"².

في هذا الموضع اغتراب ديني لحميدو فهو الذي يقر بلسانه أنه تخلى عن معتقداته وانفصل عنها عند دخوله البحر، وأصبح يؤمن بالسحرة والجنيات و سيرهم فوق البحر ولا يكذب ذلك الأمر ولا مجرد الشك فيه، ويقول بأنه عرف جنية بحر، فحميدو عايش اغتراب ديني وانفصاله عن معتقداته التي يقرها دينه وإيمانه بأخرى غريبة عنه.

وفي مو ضع آخر ورد اغتراب ديني في حديث علي طاطار: " لم أجادل حميدو في شيء، عندما قام بتغسيل وتكفين سانتياغو على طريقة المسلمين، وهو الذي يحيط رقبتة بصليب كبير، ولم أجادله كذلك عندما لم يتزع عن صدره الصليب وفضل أن يدفنه معه"³.

¹ - المصدر نفسه، ص 98 - 99.

² - رواية الرايس، مصدر سابق، ص 131.

³ - المصدر نفسه، ص 111 - 112.

في هذا المو ضع فعل حميدو شيئا على غير القواعد الإ سلامية في دفن الكافر غير المسلم، فعلى الرغم من وجود الصليب على رقبته فقد غسله وكفنه ودفنه على طريقة المسلمين، لقد فعل حميدو هذا لحبه لستياغو على الرغم من أنه كافر، فهنا حميدو قام بشيء يرفضه دينه ومعتقداته.

وبرز أيضا في مو ضع آخر في الرواية في حديث يحي مديلي: " رأني أحدهم وبدأ يصرخ: ها هو يهودي ... من هنا، من هنا، وبدأت الركض مع اقزيرا لم يترك يدي رغم عثراي المتكررة، لا أعرف لماذا ترك مكانه الآمن عند قد صل الانجليز وكلف نفسه عناء الانتقال الى تلاومي حتى يخبرني بضرورة الهرب؟"¹.

في هذا المو ضع واجه يحي مديلي رفضا اجتماعيا ودينيا كونه يهودي فأرادوا قتله فكان عليه سوى الهرب عند سماعه بأمر قتله لا محالة مع الكافر اقزيرا أيضا.

وقد ورد أيضا اغتراب ديني في حديث يحي مديلي: " يا ربي أنت تعلم أنني أعبدك من باب اليهود وأعبدك من باب المسلمين، فلا تعلق علي أبوابك، يا رحمان، يا منان، يا خالق الزهر والقمر"²

في هذا المو ضع كان في نفس يحي مديلي صراع بين اليهودية والإ سلام فكان دعائه لربه على أنه يعبد الله من باب الدينين الإ سلام واليهودية، فحق في نفسه وجوهر روحه اغتراب بين دينين لا ينصف احدا على الآخر لينتمي إليه فهنا نقول أن يحي المديلي يعيش اغتراب ديني لا محالة. ونواجه في موضع آخر اغتراب ديني في الرواية في حديث علي طاطار: "لو أنك تقبل بالخدمة في البحرية الأمريكية، سيكون هذا مكسبا كبيرا لنا. استغرب حميدو كثيرا من عرض جاكسون وعقد حاجبيه لوقت طويل ثم قال له: يستحيل ذلك، أنت وبحريتك بالنسبة لي كفار"³.

¹ - الرواية، مصدر سابق، ص 179.

² - المصدر نفسه، ص 152.

³ - المصدر نفسه، ص 153.

في هذا الموضوع واجه جاكسون رفض حميدو لعرضه لسبب انهم كفار، وعلى ذلك الأساس يستحيل أن يكون في خدمتهم، أي أنه لا يخدم الكفار فكان الدين في عرض جاكسون هو المعرقل، فحميدو يراه هو وبجيرته كفار غربيين دينيا عنه.

5- الاغتراب النفسي:

هو فقدان الفرد الثقة بالنفس وشعوره بالانفصال والاعتزال ورفضه للقيم والمعايير الاجتماعية نتيجة الضغوط النفسية التي يعيشها الفرد من وحدة واكتئاب، فتحدث قطيعة بينه وبين المجتمع.

ويتجسد الاغتراب النفسي في الرواية نذكر في حديث بفاريتو: "تابع الجميع زعيقهم، وتابعت أنا أيضا مداعبة عفوتي التي أعرف أنس لن أحصل عليها مهما عقدت الآمال، ليس فقط لأنني برفقة كل هؤلاء الأَشقاء، بل كذلك لأنني شقي يحمل رفيقه في داخله"¹. في هذا الموضوع نفور شخصية بفاريتو من الوضع الراهن الذي يعيشه على سطح السفينة رفقة الأَشقياء وشعوره بالقلق يولد له التوتر الداخلي النفسي فلا يستطيع أن يغفو بأمان، في مكان يحس بعدم الأمان والانتماء فيه.

ورد أيضا في حديث علي طاطار: "و شعرت بأنه يتوجب علي أن أنتحر حتى أنتهي من كل هذا."² في هذا الموضوع تواصل الخوف وعدم الأمان في شعور علي طاطار أو صله في التفكير في الانتحار لكي يتخلى من العذاب والألم الذي وصل إلى حد الذروة عنده فنقول أنه يعيش اغتراب نفسي حاد.

¹- رواية الرايس، مصدر سابق، ص 08.

²- المصدر نفسه ص 39.

في موضع اخر في الرواية في حديث وكيل الحرج مصدق: " كان يشكل لي خوفي من كل هذه الحياة، من البحر ومن رياس البحر، ومن داي الجزائر نفسه كنت أو صبي نفسي بضرورة مغادرة هذه البلاد.¹ " احساس وكيل الحرج مصدق بالاغتراب و صل الى أعلى درجات الخوف من كل ما في الحياة، فكانت راحته النفسية في الهرب من الخوف الذي يعيشه والضغط النفسي والخوف المستمر من كل ما هو حوله.

نجد في موضع في الرواية اغتراب نفسي في حديث مريم: " لكنني في ذلك اليوم بكيت وبكيت أمام الصندوق حتى صار لبكائي نحيبا صغيرا مخنوقا جعل عمتي زوينة تسرع الي وتحاول نجدة خاطري المكسور لقد تعبت كثيرا وما عدت أحتمل.² "

في هذا الموضع شعور مريم بالاغتراب النفسي، ويزداد احساسها بالانفصال عن المجتمع وذاتها التي كسرت وقهرت وتعبت، فالكل يراها العانس الغريبة وهي أصبحت تراهم بالغريين عنها، وتشعر بالعجز وعدم القدرة على مواجهة الناس على أنها لازالت تنتظر حبيبها حميدوكي يتزوجها، فأصبحت هذه الأخيرة نقطة وجعها وألمها وقلقها النفسي ومصدر بكائها الذي لا ينقطع وقد ورد أيضا الاغتراب النفسي في موضع اخر في حديث مريم: " لأزال كل ليلة أغسل وجهي بالدموع حتى أنلم وأصحو مع الكحل المغمص على و سادتي لم أعود على غيابه رغم كل هذه السنين³ "

زيادة شوق وفقدان مريم لحبيبها حميدو وأمل انتظار مجيئه زادتها قهرا وحزنا وعزلتها عن الكل وانفرادها بالدموع لسنوات عديدة فيتواصل قهرها وقلقها النفسي

1- المصدر نفسه ص 53.

2- رواية الرايس، مصدر سابق، ص 60.

3- المصدر نفسه، ص 63.

وقد ذكر اغتراب نفسي في الرواية في حديث علي طاطار: "تبدل كل شيء في ألبستي: ملاحى، لغتي، حتى حزني من الداخل، أصبحت مغرو سا في عرض البحر، شراعاً لا يعرف غير الشمس والرياح، يخفق قلبه ولكن ليس من أجله، بل من أجل أن تتقدم السفينة، وكنت كذلك، تتقدم الأيام من عمري، وأنا هنا لا أعرفني." ¹

في هذا الموضوع يحاور بفاريتو نفسه على أنه أصبح علي طاطار وقد تغير كثيراً على ما قد كان عليه من قبل في اللغة واللباس والملاح وكذلك ما يختلج في نفسه من حزن، فأصبح كالأداة المادية التي يقضون بها حوائج العمل كأشرعة السفينة، فانفصلت ذاته عن نفسه وعن ما حوله فوصل لدرجة أنه لا يعرف فيها نفسه ومن هي، أصبح كالجماح فاقد الروح والاحساس يعيش اغتراب نفسي وانفصاله عن ذاته وروحه.

وفي موضع آخر في الرواية حديث تالار: "لا يزال البحر يوقظ أحزاني ولا يتركني انام، تأملت وجهي في المرأة هذا الصباح فلم أعرفه، لقد ضيقت هذا الوجه مني، كان يريد الذهاب إلى أمريكا، بعد أن وعده جورج بالأساعدة، وكان يريد أن يبدأ حياة جديدة عارية من المخاوف. ها أنا مثل أخت لي ضيعني حي." ²

حديث تالار مع نفسه وانفصالها عن ذاتها بسبب المخاوف التي تعايها وشها وموت أختها وألمها على فراقها و شوقها لأمتها، كلها أحداث تؤلمها وتجرحها من نفسها يذكرها بها البحر فلا تسكنها راحة ولا تستطيع النوم وحتى وجهها لم تعد تعرفه في المرأة.

وورد في موضع آخر في حديث خوجة الغنائم يحي مديلي: "لقد انتحرت خير الدين ولم يقتله أحد، كانوا يثرثرون في العزاء ويؤكدون أنه لم يعد يحتمل أكثر." ³

¹ - رواية الرايس، مصدر سابق، ص 79.

² - المصدر نفسه، ص 65 - 66.

³ - المصدر نفسه، ص 81.

لقد عايش خير الدين انفصال حاد عن ذاته ونفسه وجوهر روحه، نتيجة لضغوطات نفسية عايشها، فكان البؤس واليأس والاستلام لما فعله من جريمة قيدت روحه وهي قتل سينا فكان نتيجة انفصاله ذاته عن نفسه هو قتل نفسه، لكي يتخلص من الاغتراب الذي سكن نفسه.

ونجد أيضا اغترابا نفسيا في حديث بفاريتو: "نزلت للسباحة رغم برودة الجو، كنت أريد أن أغسل روعي من عناء محجرة بن شكلو ووجع اليابسة الذي لا ينتهي، شربت بعض الماء المالح...فكرت أمه سوف يغسلني من الداخل، وصرت أشرب أكثر".¹

اتخذت نفس بفاريتو من البحر مهربا لها من الواقع الذي هو غريبا عنها ومنفصل عن ذاتها، فذهب للبحر وملحه ليظهر القلق والاضيق الذي في نفسه للنجاة بها من الاغتراب القاهر الذي شبعته به، لهذا كان بفاريتو يلجأ إلى البحر للتخلص من القلق المتزامن عنده الناتج من اغترابه النفسي.

وورد اغتراب نفسي آخر في حديث بفاريتو: "حاولت أن أسمع صوتي من أقصى الداخل ولكنني لم أسمع شيئا، لا انا عرفت ماذا كنت ولا ماذا أصبحت".²

يخاطب بفاريتو نفسه ويحاورها فلا يجد شيئا من ذاته ولا يسمع صوتا لها فتتأزم حالته النفسية فتسبب له انفصال ذاته عن نفسه، فوصل إلى أعلى درجات القلق والاضطراب النفسي وعدم معرفة ذاته كيف كانت أو كيف هي حينها، هذا فقدانه بالإحساس بذاته ويعد هذا أعلى درجات الاغتراب.

¹ - رواية الرايس، مصدر سابق، ص 86.

² - المصدر نفسه، ص 106.

وج سد أيضا في حديث علي طاطار: "لا أعرف أين هو سييلي، ولا أعرف أي الوجهين وجهي، أشعر بفاريتو ينام بداخلي ليلا، ثم ينهض علي طاطار صباحا، أكتم سرا لطاطار ثم يحدثني به بفاريتو، لقد سئمت كل هذا".¹

شخصية بفاريتو المتخفي في اسم مستعار (علي طاطار) يعيش حالة من القلق الوجودي بين شخصيتين، فالأم الغربة تدخله في أحزان وحيرة نفسية، أو بصيغة أخرى غياب إحساس ذاته بالوجود والقلق النفسي والاضطراب النفسي والإحساس بالضياع ولم يجد أين تكون ذاته في الوجود وهذا اغتراب نفسي بحث يعايشه.

وجاء في حديث بفاريتو اغترابا نفسيا فيقول: "ارتجفت أقدامي وهي تطأ من جديد تربة درمنجيلر، لم أصدق الأمر فسقيت تربتها بدمعة عاجلة، تحية شوق حقيقية للصل القدم سرقة الاقدام الى حيث لم يتوقع، ركضت سريعا إلى كنيسة باناجيا"².

تواصل شخصية بفاريتو بالإحساس بالألم والعجز عن التأقلم مع محيطها في بلاد الغربة التي سلبتها السلام والراحة والأمان الروحي، الذي اعطته له مدينته درمنجيلر فكانت نفسها تعاني صراع مع ذاتها ومضطربة وقلقة على الدوام.

كما ورد اغتراب نفسي في الرواية في حديث يحي مديلي: "كان قلبي يخفق بشدة، وعيوني لا تكاد ترى الوجوه والأماكن من شدة خوفي، امتلكني شعور كامل بأنني سوف ألقى حتفي لا محالة"³

¹ - رواية الرايس، مصدر سابق، ص 159.

² - المصدر نفسه، ص 128.

³ - المصدر نفسه، ص 151.

في هذا الموضوع شخصية يحيى مديلي شخصية ضعيفة، انفصلت عن ذاتها ونفْسها واستسلمت للخوف والضياع والقلق الوجودي، فأدى ذلك الى انفصال نفس يحيى مديلي عن ذاتها وعن المجتمع أيضا، فأمست لا ترى الوجوه ولا تبصر الأماكن.

خلاصة:

بعد عرض كل من مفهوم الاغتراب، أنواعه وكذا أسبابه والعوامل المساعدة على ظهوره، ثم ذكر بعض العوامل المساعدة على التخفيف منه يمكن القول أن الاغتراب سبب ونتيجة في آن واحد، وهو يحدث نتيجة شك وعدم الثقة في معايير وأنظمة المجتمع، وكل هذا يحدث نتيجة عدم تأكيد الذات عند هذا الفرد المغترب وكذا نتيجة عوامل اجتماعية أخرى كالتغيرات الاجتماعية ولتحولات الثقافية .

خاتمة

خاتمة

بعد التطرق الى موضوع الاغتراب والغوص فيه و سير أغواره استنتجنا مجموعة من النتائج

أهمها:

- ارتباط ظاهرة الاغتراب بعدة مجالات اجتماعية ونفسية وسياسية واقتصادية ... وغيرها.
- ورود عدة معاني للاغتراب متنوعة ومتغيرة مع مرور الزمن، الا انها تشترك مجملها في معنى واحد وهو شعور الانسان بالانفصال والعزلة وعدم الانتماء.
- حضور الاغتراب المكاني في رواية الرايس كان مجسداً لما يعكسه المكان في نفسية شخص الرواية من نظرتة للمكان بوصفه طارداً (البحيم) اتجاه المكان المعاش فيه ورغبة الهروب منه.
- بروز الاغتراب الاجتماعي في الرواية بمعنى الابتعاد والوحدة والعزلة فجاءت جل هذه المعاني متجسدة في شخصيات الرواية الذين عايشوا مرارة الاغتراب الاجتماعي ومن أبرزهم شخصية البطل "الرايس حميدو".
- كذلك كان الاغتراب الديني حاضرا في الرواية، ومتعلقاً كثيراً بشخصية "بفاريثو" المدعو "علي طاطار"، الذي يزاوله القلق والحيرة حول نزعة ذاته الدينية.
- جاء الاغتراب النفسي حاضرا بقوة في الرواية، فعانت منه شخصيات الرواية من بينهم: الرايس حميدو وكذلك شخصية بفاريثو فكانوا يعانون القلق والاضطرابات النفسية.

قائمة المصادر والمراجع

قائمة المصادر والمراجع:

المصادر:

1. هاجر قويدري: رواية الرايس، كلمة للنشر والتوزيع، منشورات الاختلاف، بيروت، لبنان، ط1، 2015.

المعاجم:

2. جمال الدين ابن منظور بن مكرم الأنصاري: لسان العرب، مجلد10، دار الصبح لبنان، ط1، 1968.

3. الفيروز أبادي، القاموس المحيط، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، جديدة لوانان، فصل(ع)، باب(ب)، 1999م.

المراجع:

4. ابراهيم عيّد: علم النفس الاجتماعي، مكتبة الزهراء، الشرق، مصر، ط1، 2000، ص227.

5. أبو بكر مرسي: أزمة الهوية في المراهقة والحاجة للإر شاد النفسي، مكتبة النهضة المصرية، مصر، ط1، 2002.

6. اجلال محمد سري: الأمراض النفسية الاجتماعية، عالم الكتب للنشر والتوزيع، مصر، ط1، 2003.

7. أحمد علي الفلاحي: الاغتراب في الشعر العربي، دار غيداء للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2013.

8. اسكندر نبيل ركزي: الاغتراب وأزمة الانسان المعاصر، دار المعرفة الجامعية، الاسكندرية، 1988.

9. اقبال محمد رشيد صالح الحمداي: الاغتراب -تمرد قلق المستقبل- دار صفاء للنشر والتوزيع، عمان، الاردن، ط1، 2011.

10. حسن ملحّم: التحليل الاجتماعي للسلطة، الجزائر، منشورات دحلب، 1993.

11. حلیم برکات: الاغتراب في الثقافة العربية متاهات الانسان بين الحلم والواقع، مركز دراسات الوحدة العربية، ط1.

12. دبله خولة: دور التصدع الأسي المعنوي في ظهور الاغتراب النفسي لدى المراهق، دار الجنان للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2015.
13. دياب قديد: المتني بين الاغتراب والثورة، عالم الكتب الحديث، الأردن ط1، 2011.
14. ديوان امرؤ القيس: مصطفى عبد الثاني، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية بيروت، لبنان، ط5، 2004.
15. ديوان عنترة: تحقيق خليل الخوري، مجلس معارف للنشر والتوزيع، بيروت، ط4، 1893.
16. مسلم بن الحجاج: الجامع الصحيح، دار الجليل، بيروت، لبنان، د ط، د ت، كتاب الامام، باب بيان الاسلام، بدأ غريبا وسعود غريبا.
17. رواه أحمد في المسند 2/ 177، والنسائي 7/4 في الموت بغير مولد رقم (1614) =15/1.
18. سليمان حسين: مضمرة النص والخطاب، منشورات اتحاد كتاب العرب، د ط، 1999.
19. سليمان كاصد: عالم النص (دراسة بنيوية في الأساليب السردية)، دار الكندي في النشر والتوزيع، الأردن (د ط) 2003.
20. سناء حامد زهران: ارشاد الصحة النفسية لتصحيح مشاعر الاغتراب، عالم الكتب والنشر والتوزيع، مصر، ط1، 2004.
21. صلاح الدين أحمد الجماعي: الاغتراب النفسي الاجتماعي، دار زهران للنشر والتوزيع، عمان الاردن، ط1، 2010.
22. طالب محمد ياسين: الاغتراب تحليل اجتماعي ونفسي لأحوال المغتربون وأوضاعهم، د.ت، عمان، ط1، 1995.
23. عباس يوسف محمد: الاغتراب والابداع الفني، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع -مصر، د ط، 2005.
24. عبد الحق منصف: أبعاد التجربة الصوفية (الحب، الانصات، الحكاية)، افريقيا الشرق، المغرب، د ط، 2007.
25. عبد الرزاق الخشروم: الغربة في الشعر الجاهلي، منشورات اتحاد كتاب العرب، دمشق، د ط، 1982.

26. عبد اللطيف محمد خليفة: دراسات في سيكولوجية الاغتراب، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، مصر، د ط، 2003.
27. فريد أععضشو: الاغتراب في الشعر الاسلامي المعاصر، د ط، 2015.
28. قيس النوري: الاغتراب اصطلاحاً مفهوماً وواقعاً، مجلة عالم الفكر، المجلد 10، ال عدد1، الكويت، 1997.
29. كاميليا عبد الفتاح: الشعر العربي القديم، دراسة نقدية تحليلية لظاهرة الاغتراب، دار المطبوعات الجامعية، الاسكندرية، مصر، ط1، 2008.
30. محمود سليم هياجنة: الاغتراب في القصيد الجاهلية دراسة نصية، دار الكتاب الثقافي للطباعة والنشر والتوزيع، الأردن، د ط، 2005م.
31. محمد السويدي: مقدمة في دراسة المجتمع الجزائري -تحليلي- سيولوجي لأهم مظاهر التغيير في المجتمع الجزائري المعاصر، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكنون، الجزائر.
32. محمد بوعزة: تحليل النص السردي (تقنيات ومفاهيم)، منشورات الاختلاف، ط1، 2010.
33. محمد خضر عبد المختار: الاغتراب والتطرف نحو العنف، دار غريب للطباعة والنشر، ط1، مصر، 1999.
34. محمد عباس يوسف: الاغتراب والابداع الفني، د ط، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، مصر، 2005.
35. محمود رجب: الاغتراب سيرة المصطلح، مؤسسة دار المعارف، القاهرة، ط3، 1988.
36. وابل نعيمة: الاغتراب عند كارل ماركس، مؤسسة كنوز الحكمة للنشر والتوزيع، د ط، 2013.
37. ولد الصديق ميلود: الاغتراب السياسي في الوسط الطلابي، مركز الكتاب الأكاديمي، عمان، ط1، 2015.

✚ الرسائل:

38. عادل بن محمد العقيلي: الاغتراب وعلاقته بالأمن النفسى لدى طلاب جامعة الامام محمد بن سعود الاسلامية بالرياض، رسالة ماجستير مودعة بجامعة الرياض، السعودية، 2004.
39. حنان محمد موسى حمودة: الزمكانية وبنية الشعر المعاصر (أحمد عبد المعطي أنموذجاً) - عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع، اربد، الأردن، ط1، 2002.

✚ المجلات:

40. حسين جمعة: الاغتراب في حياة المعري وأدبه، مجلة جامعة دمشق، العدد 1+2، 2011.
41. عبد المنعم محمد بدر: الاغتراب وانحراف الشباب العربي، المجلة العربية للدراسات الأمنية، د.ط.
42. مجلة فصول، مج4، ع1، أكتوبر، نوفمبر، ديسمبر، 1983م.

الملاحق

نبذة عن هاجر قويدري وأهم أعمالها:

هاجر قويدري هي كاتبة وروائية وإعلامية، بالإضافة إلى كونها أكاديمية تدرس بالمدرسة العليا للصحافة، حائزة على الماجستير وهي تخرّج للدكتوراه في التحرير الإلكتروني وإدارة مضمينه، ابتدأت الكتابة في مجال الشعر، وهي في الحقل الإعلامي عام 2000م، بدأت بالصحافة المكتوبة ثم العمل الإذاعي من خلال حصتها "ممرات إلى عالم الانترنت"، والعمل التلفزيوني الذي دام سبع سنوات، لتتخلى عنه فيما بعد، حتى تتفرغ للعمل الأكاديمي، لديها أيضا تجربة في كتابة سيناريو الأفلام الوثائقية، منها الفيلم الوثائقي عن الولي الصالح سيدي بومدين.

وقد أحرزت العديد من الجوائز الأدبية من خلال تجربتها الروائية فحازت على جائزة على معاشي عام 2008، كما أنها قد فازت بجائزة عن روايتها التي عبرت بها الحدود رواية تورس باشا، التي صدرت عام 2012م، ولها رواية أخرى هي أدعى أوزنجو" إضافة إلى رواية " الرايس".



ملخص رواية الرايس:

تعود الكاتبة في روايتها "الرايس" إلى فترة الحكم العثماني في الجزائر في فترة الممتدة من 1791م إلى 1815م، وقد اتخذت من شخص صبية "الرايس حميدو محورا لروايتها، بحيث تتوزع الحكاية عبر نوافذ سردية عدة تطل منها سبعة أصوات أو حادثة كاملة تحاول إعادة تشكيل جزء من قصة الرايس حميدو البطل العظيم، اسمه محمد بن علي ولد بالقصبة في الجزائر العاصمة، عرف حميدو بعشقه للبحر الذي توجه إليه منذ صغره، فكان يتردد على السفن ويشارك البحارة في رحلاتهم، لقد سعى حميدو جاهدا لأجل إثبات ذاته فجعل يتدرج في المناصب فمن رايس إلى بحار إلى ضابط ثم إلى أمير البحار، وأصبح يقود أسطولا في مياه مرسى وهران.

بدأت الكاتبة روايتها بحادثة تاريخية وجعلتها نقطة الانطلاق، حكاياتها هي حادثة نقل الخمسين شقيا من قرية درمنجيلر الكائنة بجزيرة قبرص إلى إيالة الجزائر، حيث بررت شخصية "بفاريتو" وهو واحد من الخمسين شقيا، الذي يختاره حميدو ليكون من رجال سفينته، ليتناوب مع ستة آخرين على سرد الرواية، فلكل واحد منهم حكايته الخاصة التي تتمايز في أماكن وتتقاطع في أماكن أخرى لتشكل قصة حميدو.

إن الرواية تقوم بتصوير الحياة الاجتماعية والسياسية في الجزائر أثناء الحكم العثماني والد سائس والمؤامرات التي كانت تحاك بين الدايات الأتراك وصراعهم على السلطة. ومن أبرز القصاص التي وردت في الرواية، حكاية مريم خطيبة حميدو، التي ظلت تنتظره طوال أربعة وعشرين عاما عله يعود ويتزوج بها، وتروي أيضا حكاية "تالار" التي تعمل في تطريز الملابس لتغطي بهذا العمل مهماتها التجارية التي تكلفها في بيروت الشخصيات السياسية، كما تطرح الرواية أيضا إشكاليه الهوية والانتماء من خلال شخصية بيفاريتو، الذي نقل إلى الجزائر وأصبح يرافق حميدو في رحلاته، ثم قام بتغيير اسمه إلى علي طاطار، وظل ضائعا بين شخصيته القديمة وشخصيته الجديدة، بالإضافة إلى حكاية أخرى تتعلق بثروة السيد علي وكيل الخرج، الذي قام بدفنها تحت جثة حبيبته التي قتلها الباشا، وقبل موته كتب وصية لأخيه من أجل الثروة، لكن الوصية تقع في يد

شخص آخر، و تتوالى الأحداث و يظهر أشخاص يتناوبون لنقل حكاية أميرال البحر الرايس حميدو.

لتختم هذه الرواية بموت الرايس حميدو الذي عمل على نشر السلام في وطنه لنتتهي حياته في عرض البحر وهو يدافع عن وطنه في عرض البحر ضد المستعمرين.

فهرس الموضوعات

فهرس الموضوعات

أ	مقدمة
	الفصل النظري الاغتراب مفهومه وأسبابه
5	1- تعريف الاغتراب
5	1-1- لغة:
6	1-2- اصطلاحا:
8	2- التصور الغربي والعربي للاغتراب
8	2-1- التصور الغربي:
11	2-2- التصور العربي:
14	3- الاغتراب عند علماء النفس والاجتماع:
19	4- أنواع الاغتراب وأسبابه:
19	4-1- الاغتراب الاجتماعي
20	4-1-1- أسبابه
20	4-2- الاغتراب النفسي
22	4-2-1- أسبابه
23	4-3- الاغتراب السياسي
24	4-3-1- أسبابه
25	4-4- الاغتراب الثقافي
25	4-4-1- أسبابه
26	4-5- الاغتراب الديني
27	4-6- الاغتراب الاقتصادي

28	..... أسبابه: 1-6-4
29	..... أبعاد الاغتراب: 5
29	..... اللامعنى: Meanglessness: 1-5
29	..... العجز powerlessness: 2-5
30	..... التمرد rébellion: 3-5
30	..... العزلة الاجتماعية social isolation: 4-5
30	..... الاهداف purpolessenss: 5-5
31	..... اللامعيارية normlessness: 6-5
32	..... مواجهة الاغتراب: 6
32	..... الوعي بالاغتراب والقدرة على تحمل العزلة: 1-6
33	..... بعث الايمان ومناهضة الصنمية: 2-6
33	..... الارتباط التلقائي بالعالم والآخرين: 3-6
33	..... تحقيق المجتمع السوي: 4-6
34	..... بزوغ الأمل: 5-6
35	..... خلاصة:

الفصل التطبيقي_ تجليات الاغتراب في رواية الرايس

لـ: "هاجر قويدري"

38	..... الاغتراب المكاني: 1
38	..... مفهوم المكان: 1-1
38	..... لغة: 1-1-1
38	..... اصطلاحا: 2-1-1

40	2- تجليات الاغتراب المكاني في الرواية:
40	2-1- الغرفة:
41	2-2- السجن:
42	2-3- مدينة الجزائر:
45	3- الاغتراب الاجتماعي:
48	4- الاغتراب الديني:
52	5- الاغتراب النفسي:
58	خلاصة:
59	خاتمة
61	قائمة المصادر والمراجع
66	الملاحق
70	فهرس الموضوعات

ملخص

غدا الاغتراب الظاهرة الأكثر شيوعا في مختلف العصور بمختلف أنواعه النفسية والاجتماعية والدينية وغيرها، فنظرا لذلك الاهتمام الذي تميزت به هذه الظاهرة عن غيرها من الظواهر أردنا الكشف عنها في دراستنا وتوضيح أفقها في بحثنا، مجسدين ظاهرة الاغتراب بنماذج من الرواية محل الدراسة مبرزين أنواع الاغتراب الذي عانت منه شخصيات الرواية.

Abstract :

Alienation has become the most common phenomenon of different times in various kinds, psychological, social, religious and other, as this has characterized this phenomenon from other phenomena we wanted to reveal in our study and illustrate its horizon in our research, embodying the phenomenon of alienation with models of the novel in question highlighting the kinds of alienation experienced by the characters of the novel.